

خه بانی گه لی کورد
له
یادداشته کانی

دکتەر جهرد ته فی . دا

لایه ره یه ک له
سۆز شه کانی شیخ مه جمود
وسه کۆ وهه ستانه کانی
ره واندر .



زیک و خستن و ناماده کردنی بو چاپ
جه لاله فی

زنجیره ی
مه مه شه
۱۴۰۱

۱۹۷۰

مکتبتي اهل المنداد

www.igra.ahlamontada.com

لتحميل انواع الكتب راجع: (مُنْتَدَى إِقْرَأِ الثَّقَافِي)

براي دائلود كتابهاى مختلف مراجعه: (مُنْتَدَى اقرا الثقافى)

بۆدابهزاندى جزورها كتيب:سەردانى: (مُنْتَدَى إِقْرَأِ الثَّقَافِي)

www.lqra.ahlamontada.com



www.lqra.ahlamontada.com

للكتيب (كوردى , عربى , فارسى)

خەباتى گەلى كورد لە

يادداشتە كانى

» ئەحمەد تەقى « دا

رەك خستىز و ئامادە كردنى بۆ چاپ

جەلال تەقى

» لاپەرە يەك لە شۆرشە كانى شىخ محمود ، سىمكو
مەستانە كەى رەواندز و پەيوەندى بە وولاتانەو ،

لەسەر ئەركى كاك فەھمى قەفتان لە چاپ دراو

چەند ووشەيەك دەربارەي ئەم نووسراوە

ئەوێ لە سەرەتای نووسراوەكەي مامە سألحما (مێژووی گەلی كورد) ووتە تێستەش هەر ئەو دەربارە ئەكەمەو. كە لە ناو سەر و دەر و نوو سنگي ئەوانەي مێژووی نزیکي گەلي كوردو رووداوە. كانیایەشداریان كردووە ئەوەندە مەتریالی بەنرخ هەیه ئەگەر بخەیتە سەر كاغەزو بکەویتە بەردەست ئەو ئەسۆیەکی نوێی فراوان لە بەردەم نووسینەوێ سەر لە نوێی مێژووی نزیکي گەلي كورد ئەکاتەو. • جا ئەم نووسراوەش شتیکە وا، زۆر مەتریالی نویمان دەربارەي ئەو روژه پێ رووداوانەي دواي شەپری گیتی یەكەم ئەخاتە بەردەم. • زۆر كۆن و قوژبەمان بۆ روون ئەکاتەو. كە هەتا ئەمڕۆ وەها ئاشکرا روون ئەکراوەتەو. • لە پێش هەموو شتێكدا جاريکی ئەو راستیە ئەخاتە بەردەم هەموان كە امپریالیستی انگلیزی قەت پشتی گەلي كوردی نەگرتووە و ئەوێ لە سەرەتای دەستی یارمەتی بۆ درێژ بکا. • هەتا تێستە هەن وا ئەزانن كە تەنلێز و یستوویەتی شتێك بۆ كورد بکا و كورد خۆی بێی تەهینا. • لەم نووسراوەتا ئەم سیاسەتە دوو روویەي امپریالیستی انگلیزمان بۆ ئەخاتە روو، و ئەو شەمان لا روون ئەیتەو. كە امپریالیستی هەمیشە دوژمنی هەرە گەورەي گەلي كورد بوو. و پەرژەوێندی یەكانی قەت لە گەل پەرژەوێندی بزوو تەوێ رزگاری گەلي كوردایەکی نەگرتووە. • هەر وەها ئەوێش دەرئەكەوێ كە شیخ محمود دوژمنی انگلیز بوو. و چارەیانێ نەویستووە و هەستی بە فرو فیلان كردووە و زانیویەتی یاری لە گەل ئەكەن بەلام چاری ناچار بوو چونكە هیچ كوێیەکی نەبوو.

بشتی بی بهستی و بهنای بهرته بهر • شیخ محمود ههتا ما ههردوژمنی
 ئینگلیز بو، باشترین بهلگه ئه و نامه به بهتی که بو قازی محمد سهروکی
 کو ماری مهابادی نارد به بوتهی دروست بوونی کوماره که وه و که تیاپیدا
 نهوستی: «سیاسه ته میکیا فیلیه کهی امیر یالیستی ئینگلیزی ده ربارهی گهلی
 کورد له سهرد ئه و ری وشوینه نه خشه کرابوو که بزوتنه وهی رزگاری
 کورد و گهلی کورد هه میسه بی هیزو لاواز و پارچه پارچه بیت ههتا قهت
 نه چیه رنگای بهک گرتن و ئه و هیزو توانایه ی لا دروست بی سهر کهوئی
 و دزی بهوستی و له ری بهرزه و نه کایا بته کو سیککی گه و ره» •

ههروه ها ئه م نوسراوه گه لیک شتی تریشمان بو روون ئه کاته وه •
 تهووش بیروپا و ههست و نهستی سهر کرده کانی کورده که له و روژانه دا
 میژووی نزیککی گهلی کوردیان دروست ئه کرد • چوونی نووسه ر بو
 ئه و عه شیره ته کورده کان ههروه ها به شدار بوونی له بزوتنه وه کهی ره واندر
 و به یوهندی له گه ل شیخ محمود و سمایل ئاغای سمکو و به مهاله ی
 شه مدینان و بدرخان و بگره به یوهندی له گه ل کار به ده ستانی تورک و
 روس • ده رخستی بیرو رای ئه مانه به گشتی ئه مه به راستی نرخکی
 گرنگ ئه دا به م نوسراوه • خۆزگه هه موو ئه و که سانه ی روژانی خۆی
 به شداری ئه م روودا وه گرنگانه ی که م و زۆر کرد وه درینی نه کا و چی
 له بیرو ما وه بیخاته سهر کاغه ز و بلاوی بکاته وه • ههتا بته سامانیکی تر و
 له سهر ری وشوینی جاریککی تر به توانی سهر له نوئی بزوتنه وه ی کورد له و
 سهردمه دا بنوسر ئه وه •

دکتور کاوس قهفان

بهغدا - مارتی ۱۹۷۰

پیشہ کی

کہ محمد ہفتی لہ ۱۹۶۰/۱/۱۳ دا فرمانی خوی بہجی ہینا دوو دانہ لہ یادداشتہ دہست - نووسہ کہی بہجی مابوو ، یہ کیکیان بہپراونکی ہزارہ کراوی نامادہ و شہوی تریان یہ کم دہست - نووسی ، یان بابلی ین یہ کم مسوہ ، کہ لہسر چند بہرہ کی جیاجیا نووسیوویہ وہ داخی گراٹم لہ ۱۹۶۴ دا و لہ بہر نہ بوونی یہ کیکی و لہ مالہ کہ دا کہ پارتیزگاری بکات لہ گہل زور بہپراوی بہنرخی تردا دانہ نامادہ کراوہ کہی فہوتابوو • باش بوو پیش رویشتم بو دہرہوی عراق لہ کوتسای (۱۹۶۰) دا دانہ بہرہ بہرہ کہ یانم خزانہ کونہ دیواریکہ وہ و سواغم دابوو ، و ہمہ لہ لہ ناوچوون رزگاری بوو بوو •

خوالیخوش بوو وہ کہ خوی لہ سہرہ تاکہیدا ٹہلی ٹہم یادداشتہی بوو ٹہوہ تہ نووسیوہ تہوہ کہ لہ چاپی بدات ، بہلکو پتر بو ٹہوہ بوہ کہ ماموستہ رہ فیق جلمی لہ نویسنہ وہی یادداشتہ کانی خویدا دہربارہی شورشہ کانی (شیخ محمود) کہ لکی لی وہ ربگری - لہ کانی خویدا دانہ یہ لیشی یتشککش بہ ماموستای خوالیخوش بوو رہ فیق جلمی کردبوو - وہ لہ بہر ٹہومی کہ پلہی خویندہ وہی کوردی محمد تہقی پلہی خویندہ واری ٹہو کاتہ بوہ کہ تاپیدا زیلوہ ٹہویش بہ ہمان شیوہ نووسیوہ تی بہ لہ بہر ٹہوہ لہ کانی نامادہ کردنی ٹہم یادداشتہ دا بو لہ چاپ دان زور بہ یویشتم زانی کہ بیخہ سہر شیوہی نووسینی تازہی کوردی بہ تاپہ تی لہ ٹہملا دا ہرچہ ندہ ہندی کہ سیش لہسر ٹہو ہرورایہ بوون کہ وہ کہ

خۆی بېښته وه باشتړه ، به لّام چونکه پېشکه وتون و بهر سه ندنی نووسینی تازه کوردی له گه لّ جوړی نه نووسینه دا ناگونجی له بهر نه وه بیروپای گوپړینی بۆ شیوه ی تازه به بهر بیروپای هیښته وه یدا وهك خۆی زال بوو هر چه ندهش به پېی توانا هډول دراوه که پاریزگاری جوړی داپشتنی رسته کان و قسه راسته و خۆی پېشه واکانی وهك (سمکو) و (شیخ محمود) بکړی . هه روه ها ، وه بۆ نه وه ی که خوښه واری به ریز له جوړی نووسینی خوالیخوش بوو ښاره زایی - که نه مهش تاراده یه كه نه بته هوی ښاره زا بوون له شیوه ی نووسینی نه وکاته به ټکرایی ، یان راست تر ، شیوه ی نووسینی پیاوani په روه رده کړاو به ویزه ی نه و کاته - له بهر نه مه دوا به ښی یادداشته که به پې گوپړینی شیوه ی نووسینی و هه تا (ټیلا) که ښی ، چوڼ خۆی نووسیویه تیه وه هه ر به و جوړه خرابه بهر چاو .

لیردا به پيوستم نه زانی که من له ژبانی خاله نه حمده دم بکولمه وه چونکه وه کو خۆی له سه رده تا که یدا نه لّی : « نه و رووداوانه ی په یوه نډی ه بڼت به ژبانی گه له وه زوړ له وه به ترختره که باسی ژبانی یه کیک بکات ، . هه روه ها گرنگرین روودای ژبانی نه و نه وانه یه که له یادداشته دایه و په یوه نډی به شور شه کانی شیخ محمود و ره واندز و سمکو وه هډیه . ټیر بېجگه له مانه هه رښتیکی تریشی به بهر هاتې دووره له رووداوه میزویه کانه وه و پيوست به نووسین ناکات .

خوالیخوش بوو زوړ کاره ساتی خوښینی گه له که ی دیو و ، بهراده یه کی وا که « مه ټوس ، بوو بوو له وه ی گه له که ی بگانه ټامانج ،

ههتا زۆر جار به داخ و خهفه تهوه که ئهم باسانه ی ئه گیرایه وه ئه یهوت :
 • به داخه وه ئه وه لانه ی دهست کورد که وتبوون نه توانرا به کار بهێتره ،
 تازه زۆر زهحمه ته ههلی تری وای دهست بکهوی • ، دياره مه بهستی
 له مه زیاتر له وه لانه بوو که دهست شیخ محمود که وتبوو ، له
 یادداشته شدا روونی ئه کاته وه که ههله به ته نه ههله ی شیخ نه بوو و زۆر
 لانی تریش له مه لانه دا به شدار بوون •

ئهحمده تهقی پیاوێکی خیره ومه ند و دل ساف بوو • به دێزایی ژیا نی
 دلی که سی نه شکاندوه ، و به پێی توانا یارمه تی هه موو که سێکی داوه •
 یادی به خیر بێ و جێگای به هه شت بێ •

جهلال تهقی

به غدا - ۱۹۷۰/۲/۲۶

سەرەتا

مامۆستای بەرز و زاناو دۆستی دێرینم رەفیق حیلمی بە گ گ ل —
۱۹۵۴ دا نامە یەکی پر دلسۆزی بۆ ناردم و داواى لى کردم که هەندى
زانبارى دەربارەى وەزەى کوردستان و سلیمانى لەپیش شۆرشەکانى
(شیخ مەحمودى) قارەمان و لەکاتى شۆپشە کەیدا بۆ بنێرم • وە زۆریشى
هان دام کە دەست بکەم بە نووسینە وە یەکی تەواوى ئەو کارەسات و روو
داوانەى کە خۆم ئاگام لى بوە • وە فەرمووشى کە خەریکی ئامادە کردنى
یادداشتەکانى خۆیەتى بۆ لە چاپ دان •

لەر استیدا من لە دەمیکە وە ئەمویست ئەم شتانە بنووسمە وە ، بەلام
هەر ئەوە نەدەت ئەزانى وازم لى ئەهینا و تەواوم نە ئە کرد هەتا ئەو نامە یە
مامۆستای — بەرزیم بەجۆرێک هانى دام کە بە گەرمى دەست بکەم بـ
نووسینە وە ی ئەو شتانەى دەمێک بوو لەمیشکەدا پەنگى خوارد بوە وە • لە
ماوە یەکی کەمدا تەواوم کرد و دانە یە کیشم بە پى داوا کردنى خۆى بۆ
مامۆستا رەفیق بە گ گ نارد • لەر استیدا من ئەم یادداشتانەم بۆ ئەو
نە نووسیوە تەو کە روژێک لە روژان بۆ و بکرتە وە ، من و ئەمە کوجا
مەرحەبا ! زیاتر بۆ ئەو بوو کە ئە گەر نرخیکی میز و بى ئەو توى هەبى
با مامۆستا رەفیق حیلمی کە لکى لى وەربگرى (۱) •

(۱) مامۆستا رەفیق حیلمی لە بەشى شەشەمى یادداشتە کەیدا
(۱۹۵۸ — بەغدا) کە لکى زۆرى لى وەرگرتووە و زۆرشتى بە یارمەتى
یادداشتە کە ی ئەحمەد تەقى روون کردۆتە وە •

• ج • تەقى •

زۆر كەس داوام لىق ئەكەن. كە بە درىژى باسۇ ژيانى خۆم بىكەم ،
 ئەمە شىتكى زۆر پۇيىستە ؟ بە يىروراي من نە ! چونكە ئەو رووداوانەي
 كە بە يۈەندى ھەيت بە ژيانى گەلەوۈ زۆر لەوۈ بەنرخترە كە باسۇ ژيانى
 يەككە بىكات . لەگەل ئەوۈشدا رووداۋىكى سەير لە ژيانى خۆمدا باسۇ
 ئەكەم و ھېچى تر .

وەك زوربەي لاۋانى ئەو سەردەمە لە ناۋ خىزانىكى دىنداردە
 يىگەشتىبوم و ئارەزوۋى خىزمەتى دىنم ئەكرد ، ھەر ئەمەش بوو كە
 ۋاي لىق كىردم لەگەل چەند دۇستىكىمدا شار بەجىق بېلىن و لەگەل
 دەرۋىشەكانى شىخدا بېچىنە خەلۈتەۋە و ماۋەي چىل رۆژ دوور لە
 ئاۋەدانى و شارسىتانبى زىكرى خواىكەين و شو ، و رۆژ بە تەزىجات
 كىردن و (لا اله الا الله) بەرىنە سەر . نازانم دەرۋىشەكانى دۇستم چى
 خىرىكىان لەجەنابى شىخ عبدالكريم دى و چى چاكەيەكىان بەخىرا
 گەياند ، بەلام ئەۋەي باشى ئەزانم ئەۋەيە كە رىخۇلەكانم ھەموۋى بە
 ماشىنە و نىسكىنە خوسايەۋە ، چاۋەكانم بەھۋى نەبىنىنى تىشكى رۆژەۋە
 كەۋتە پەشكەۋىشكە كىردن و ھەرئەۋەندەي ماۋو كە لەشم كەپرو
 ھەللىق ، كە ھاتىمەۋە مائەۋە و دايىكم بىنى برۇ درىژەكانم چىگەي تىداۋە
 كەۋتە قىز رىنەۋە و زىرىكە كىردن . ئەمە بوۋەھموۋ ئەو كەلگەي لە
 خەلۈتەي شىخ ۋەرم گىرت ، ۋە ھەر ئەمەش بوو كەۋاي لىق كىردم ژيانىر
 دوۋى كىلاۋى بايرىۋو نەكەۋم . رۆر كەس ۋايان لىك ئەدايەۋە كە ۋازىم

له دین هیتاوه ، به لّام تایا واز له خه لوتی تاریک هیتان نهوه نه گه به نئی که
پیاو کافر بووینی ؟ نهوه ی واتی نه گات گهردنی نازاد یی .

هرچه نده وازم له خه لوت هیتا به لّام له دلدا خوا به رستی خوم
هر کردوه و هر نه یکم و کوړنووش بو نهو هیزه نه بهم که همو
زیندوو ، و مردووی درست کردوه .

نه حمده ته فی

سلیمانی ۱۹۵۵

كورد له سهره تاي جهنگي يه كه مدا

له شهري جيهاني يه كه مدا ، وانا له (۱۹۱۴) دا به توردووه كه مانه وه .
چووين بو سوريا و له ويشه وه بو (وان) و (ئهرزوروم) و هه تا شورشى
تۆكۆبه رى ۱۹۱۷ مائه وه . لهو سآله دا ، پاش سهر كه وتى شورشه گهى
روسيا و به جئ هيشتى هه مو ناوچه كانى توركي و قفقاس له لايهن
له شكري رووسه وه ، سوپاي توركي كه وته به لاماردانى ئه رمه نيه كان كه
ته نها له شكري چه كدار بوون لهو ناوچه ندا مابوونه وه پاش كشانه وه ي
له شكري رووس ، ئه وه ي شياوى باسه ئه وانيش هه ر به چه كى رووس
پرچه ن كرا بوون . له هه موو لايه كدا له شكري ئه رمه نى شكا و گه پرايه وه
دواوه ، وه هه موو ناوچه كانى توركي و ئازربايجاني رووسى و تفليس
له لايهن له شكري توركه وه داگير كرايه وه .

له ناوچه موسلمانه كانى تيره له ژير فەرمانده ي نوري پاشاي براى
ئه نوهر پاشادا . يسلام توردووسى ، دروست كرا به و نيازده كى كه ئه م
له شكره گه وره يه له تيرانه وه به لامارى ئينگليزه كان بدات و (به غدا)
به ندرينه وه . به لام كه له ۱۹۱۸ دا (بولغاريا) خوى دا به ده سته وه
(محوره) شكا و پاش مواتره كه هاو به يمانه كان چوونه ئه سته مو له وه ئيتير
له شكري تورك به ره لايى تى كه وت و هيزى نه ما ، پاش ئه مه ش دووباره
ده سه لاني ئينگليز گه پرايه وه قفقاس .

له م كاته ندا كه توردووه كه ي تبه گه يشته وه (باتومى) (۱) خوى

(۱) ئيستا باتومى ئه كه ويته يه كيتى سؤقيته وه .

دا به دهسته وه و چه کی بو ئینگلیزه کان دانا • تابووری تیمش که زور بهی
خه لکی سلیمانی بوو له باتوومه وه بهرمو ئهسته موّل گه پانه وه و له
قشله ی (سلیمی) له (ئهسکدار) دابه زین •

له ئهسته موّل ، وانا پاته ختی خه لافهت ، هه موو شتیک کهوتبوو
زیر دهستی هاوپه یمانه کانه وه و خو کومه تی تورکیا هه ر ناوی مابوو ،
به راده یه کی وا که گه پانه وه ی تیمش بو عراق نه بووایه به پرسی
ئینگلیزه کان بوایه • بهم جوّره له قشله ی سلیمی مایه وه •

روژنیک له ئهسکه داره وه بهرمو ئهسته موّل سواری پاپۆر بووین •
له پاپۆره که دا له گه ل جه نابی توفیق به گی مه حمود ئاغا ، وانا پیره میردی
خواله ی خوش بوو دا یه کتریمان ناسی که ئه ویش به ریکه وت ته وگه شته ی نه کرد •
که زانی تیمه خه لکی سلیمانین و له سوپا مه ره خهس کراوین و جاوه پئی ی
ئه وه یین ئینگلیز ریگمان بدات بگه پئی نه وه وولات کهوته گفت وگو
ده رباره ی « کومه له ی کورد » که له ئهسته موّل به سه رو کایه سی شیخ
قادری نه مه ری دروست بوو بوو ، وه ووتیشی که ئهو - وانا شیخ قادر -
ره نگه بتوانی چاریکی گه پانه وه مان بکات ، وه داوای لقی کردم که
بچه خزمه تی •

بو روژی دواپی من به ناوی هاوپه یکانمه وه چوومه خزمهت شیخ ،
پاش گفت و گو یه کی کهم بریاری دا که هه ولمان بو بدات و موّله تی
گه پانه وه مان بو بخوازی ، ههروه ها داوای کرد که یتس گه پانه وه مان
جاوی یتیم بکه ویته وه چونکه یتیمی یتیم •

پاش چەند رۆژىك بىر يارى گەيرانە ومان لە رىنگاى ئەدەنەو دەرجوو .
 كە جوومەو لای شىخ قادر فەرمووى كە لە سلیمانى ئىنگلیزە كان بە
 سەرۆكایەتى شىخ مەحمود ئىدارە بەكى كوردیان پىك ھىساو و بەلئى
 دامەزراندنى حوكومەتى كوردستانىشان بەتیمە داو . بەلام وا دیارە ، و
 ھەموو نیشانە بە ئەو ئەگەینى كە لە گەل شىخ مەحمودا كە وتوونەنە
 خەرفىل ، ھەروەھا لە گەل تيمەشدا بە راستى نایەنە یتشەو ، لە بەر ئەمە
 بە شىخ مەحمود بلئى كە ھەتا لە توانیدا ھەبە جارى لە گەل ئىنگلیزە كاندا
 ئىدارە بکات ھەتا بزاین لە ئەنجوومەنى جیھانیدا دەربارەى كوردستان جى
 بىر یارىك ئەدرى . ھەروەھا نامە بە كىشى دامى بۆ جەنابى شىخ مەحمود .

لە گەشت و گۆگەماندا عەرزى جەنابى شىخ قادرم كرد كە بە بیروى
 من نابى ھىچ دلىك بە ئەنجوومەنە جیھانیە كان بەستین چونكە ھەموو بەلگە
 و نیشانە كان وا ئەگەینەن كە كەس دلى بە كورد ناسووتى و تەنھا ئەبى بە
 جالاكى خۆمان شىكمان دەست گىر بى . فەرمووى ئەمە راستە بەلام بۆ
 گەلێكى بى كەسى وەك تيمە كە جارى خۆمان ھىچمان پى ناكرى باشترینە
 وا لە لایەك بەكەین پیمان بەگەینى ؟ عەرزى كرد ئەمیش راستە بەلام
 چاكتر وا بە خۆمان زوو نەدەین بە دەست ھىچ لایەكەو چونكە ھەر كە
 زانیان شلین ئیتر بە پى دەسەلاتمان تى ئەگەن و ئەیانەوئى مەرجى خۆیانمان
 بەسەرا بەستین .

و لەحاصل قسەمان زۆر كرد ، لە زۆر شتدا بیرومان جیاواز بوو ،
 لە زۆر شتیشدا رىك كەوتین ، بەتایبەتى گرنگیمان دا بەوێ كە پێش
 شىخ مەحمود ھەتا ئەتوانى جارى لە گەل ئىنگلیزدا ھەل بکات ، چونكە

تازه تووشیان بو و چاری کورد ناچاره • خو ئه گهر ئینگلیز له باشه روژدا
 نیازیان باشتربوو ، وه به راستی وستیان یارمهتی کورد بدن وا ههنا
 سهر پتویسته له گهلان بمیینه وه چونکه با ئهوانیش مهرجی خویان دابتن
 ئه گهر به راستی که لکی کوردستانیان بوئ و اتیمش که ئک بهوان
 بکه نه نین زبانی چه ؟

* * *

له کاتی گه پراڤه ماندا له ئه ده نه و حه له به وه من له موسل نه خوش
 که وتم و له گهل چهند هاوری به کیدا لهوئ مایه وه • که باش چاک
 بوونه وه گه پراڤه وه بۆ سلیانی باری شار باش نه بوو • له مزگهوتی گه وه
 ههوالی شیخ مه محمود له جه نابی ماموستا مه لا حه مه ئه مین پرسی فهرمووی
 که ئیستا له گهل (مینجهر گرینه هاوس) ی راوئز که ری ئینگلیزدا به یوه ندی
 باش نه و مینجهر ده رباره ی شیخ بیرورای خراپه •

بۆ به یانی چوومه خزمه تی شیخ مه محمود نامه که ی شیخ قادرم دایه
 و راسپارده کانم پئی ووت • فهرمووی که ئه ویش له گهل ئه و بیرورایه دایه
 که له گهل ئینگلیزه کاندایه بگونیجیت و تاراده یه کپی زور بی دلیان نه کات به لام
 ئه وان هه ر به هانه ی پئی ئه گرن و ههوالی ده ست کورت کردنه وه ی ئه ده ن،
 له بهر ئه وه دلی لئی یان کرمی بووه • وه ووتیشی که تی ناگات بۆچی
 ئینگلیز کرده وه ی وایه •

به لام ئاشکرایه که ئینگلیز هه ر له سه ره تاوه نیازی باش نه بوه بۆیه
 ته گه ره ی خستۆته هه موو شتیکه وه که که لکی نه ک هه ر کورد ،
 بالکو هه موو گهلانی بهش خوراویشی تیدا بوه •

پاش ئه مه له گه‌ڵ شێخدا ده‌رباره‌ی باری تورکیا و خه‌لافه‌ت زۆر
دواين •

بۆ ئه‌وه‌ی به‌ته‌واوی ده‌رباره‌ی ده‌وری جه‌نابی شێخ مه‌حمود بزاین
ای به‌باش ئه‌زانم که که‌مێک له‌ ژبانی بنووسم •

شێخ مه‌حمود کوری شێخ سه‌عیدی حه‌فیدی کاک ئه‌حمه‌دی شێخی
کۆری شێخ مافی ئۆدییه که یه‌کیک بوو له‌ زانا مه‌زنه‌ ئایینه‌کانی
کوردستان • هه‌رچه‌نده‌ شێخ مافی پتر خزمه‌تی زبانی فارسی و عه‌ره‌یی
کردوه له‌ گه‌ڵ ئه‌وه‌شدا جینگای شانازییه‌کی گه‌وره‌یه‌ بۆ گه‌لی کورد •

ئهم خێزانه‌ خانه‌دانه‌ی شێخ مه‌حمود پتر له‌ (١٥٠) سا‌له‌ له‌
کوردستاندا ناوبانگیان ب‌لاوه‌ و جینگایه‌کی تابه‌تیا نه‌یه‌ • هه‌موو گه‌لی
کوردستانی ناوچه‌ی سلیمانی وه‌ به‌تابه‌تی له‌ لادێکاندا به‌چاوی رێزو
پێرۆزه‌وه‌ ته‌ماشای هه‌موو وه‌چه‌یه‌کی شێخ مافیان کردوه • له‌به‌رئهمه‌ش
بوو که هه‌ر له‌ مند‌آله‌وه‌ شێخ مه‌حمود جینگایه‌کی گرنگی له‌ د‌لی
هه‌مواندا گرتبوو ، به‌تابه‌تیش که هه‌ر له‌ مند‌آله‌وه‌ ئازایی و ج‌لال‌کی و
زیره‌کی نو‌اندبوو •

ئه‌وه‌کانی شێخ مافی نه‌ک هه‌ر له‌ ناو کوردستاندا ریزیان ئه‌گیرا
به‌ل‌کو له‌لایه‌ن کاربه‌ده‌ستانی عوسمانیشه‌وه‌ حسابیان بۆ ئه‌کرا ، به‌را‌ده‌یه‌کی
وا که سول‌تان عبدالحمیدی دووهم شێخ سه‌عیدی حه‌فیدی به‌می‌وا‌یی
بان‌ک کرد بۆ ئه‌سته‌مول شێخ مه‌حمودیش که هێشتا مند‌آل بوو له‌م
گه‌شته‌دا به‌شداری کرد • هه‌ج دوورنیه‌ که هه‌ر له‌و کاته‌وه‌ و پاش ب‌ینی

زبانی شاهانه‌ی سولتان یری پاشایه‌تی و ده‌سه‌لات داری که ویتیه
میشکوهه .

نهریت و عاداتی کورد ناگوپئی ، و هه‌روه‌ک خۆی ته‌میتیه‌وه . بۆیه
که پاش گه‌پانه‌وه‌ی شیخان له‌ ته‌سته‌مول دیان ته‌ستیره‌یان نه‌ک هه‌ر له
به‌رزیدایه به‌لکو ته‌نانه‌ت سولتانیش دل‌نه‌وایان ته‌کات هه‌موو که‌وته
کوپ‌نووش بۆ بردیان و به‌ هه‌موو جوړیک که‌وته خزمه‌ت کردیان ،
ئاغا و بازرگانه ده‌وله‌مه‌نده‌کانی لی ده‌رجیت که له‌ژیره‌وه ناحه‌زیان
بوون چونکه ده‌سلاتیان به‌هۆی به‌رزبوونه‌وه‌ی شیخان ته‌که‌وته
مه‌ترسیه‌وه . هه‌موو وولات به‌سه‌رزاره‌کی بوون به‌ دۆستیان ، هیچ
دووریش نه‌ زوربه‌یان هه‌ر له‌ به‌ره‌وه‌وه بووئی که که‌لکیان لی وه‌ربگرن .
ته‌مه‌ش زۆر به‌ ئاشکرا هه‌ر له‌یه‌که‌م ئاوا‌بوونی ته‌ستیره‌ی به‌ختی شیخان
ده‌رکه‌وت . ته‌وه‌بوو که له‌ سالی (۱۹۰۸) دا سولتان عبدالحمید لایرا و
له‌ سلیمانی لقی کۆمه‌له‌ی « اتحاد و ترقی » له‌ ئاغا و تاجر و زابته
ناحه‌زه‌کانی شیخ سعید دامه‌زریترا که‌وته دوژمنایه‌تی له‌گه‌لیاندا و به
فیتته و فروولی وایان له‌ حوکومه‌ت کرد له‌ سلیمانی به‌ده‌ست به‌سه‌ری
به‌ره‌و موسڵ ده‌ریان په‌رپیتی . ته‌مه‌ش ته‌توانم بڵیم که سه‌ره‌تای چاره
ره‌شی و بێ‌به‌ختی بوو که له‌وه‌پاش تووشی شیخان بوو .

ناحه‌زانی شیخ سعید به‌مه‌ وازیان نه‌هتیا ، له‌ موسڵیش که‌وته
پروپیانوو دۆزینه‌وه و پیلان دانان ، به‌جوړیکی وها که له‌ دووه‌م رۆژی
چه‌ژنی قوربانی سالی (۱۹۰۸) دا به‌ ته‌گیریکی چه‌به‌لانه‌ که (زه‌کی
پاشا)ی والی موسڵیش به‌شداری تیداکرد - که خۆی یه‌کیک بوو له
ته‌ندامانی کۆمه‌له‌ی (اتحاد و ترقی) - و له‌ ته‌نجامدا خه‌لکی موسڵ

په لاملارېکې د پندانه ی شیخانیان داو به یارمه تی کار به ده ستان و بولیسې
حکومت کوشترېکې زوریان لې کردن . شیخ سعید و شیخ محمدی
کو پېشی له ناو کوزراوه کاند برون .

زور کس نه یه وی تاوانی هه لگېر سانی هم نازاوه یه بخاته نه ستوی
شیخان خویانه وه و ده وری پیلان گیر و ناحه زه کان بشارته وه که گوا یا
یه کیک له خزمانی^(۲) شیخ سعید به سه رخوشی له کولانېکې موسلدا ته وه
له ثافره ټکې موسلاوی نه کات و رینگای پې نه گری و شه پوه که له سه
همه هه لته گیر سې ، وه که گوا یا بو کرېنه وه ی حه یای خویان
موسلاویه کان په لاماری کورده غه ریه کان داوه . به لام ناشکرایه که هم
کارېکې ده ست کرد و ریکخراو بوو نه گینا چون ری ی تی نه چې خزمېکې
شیخان بتوانې به سه رخوشی له گهل شیخ محمد و شیخ مه حمودا پروا ،
بیجگه له مهش توانج بگریته ثافره ت . هېج گومانی تیدا نه که نه ک کهس
به سه رخوشی له و کاته دا نه یان تواینوه له حوزور شیخدا بوه سن به لکو
نه گهر خوارد بېشیانه وه نه یان هیشتوه شیخان به هېج کولوچیک پې بزانه .
ناشکرایه که هم قه لاچو تی خسته ی کورده کان له موسل به ته گیری
کار به ده ستانی شاره که بوه ، ناشکراترین نمونه ش بو همه نه وه یه که

(۲) به پېی قسه ی ماموستا ره فیک حیلې له به ی یه که می
یادداشته که یدا نه و پیاوه خزمی شیخان نه بوه به لکو (به ها نه فندی
کورې عبدالله نه فندی حاجي ټیبراهیم نه فندی) خه لکی کفری
هاورې یان بوه که نه و کاته باشکاتبی ټینحساری موسل بوه . له به رته وه ی
نه حمده ته قې ناوی ته وای نه و کابرایه ی نه هیناوه زیاتر ری تی نه چ
که گېرانه وه که ی ره فیک حیلې راسترې .

ئەمۇ خزمەتى شىنخانى كە گۇايا تۈنجى لە ئافرىقە تەك گرتىپو نە كۆزرا ، كە
ئەبۇابە لە يىش ھەمۇياندا ئەو لە ناو بىرايە •

بەم قەسبى كوردنى كوردانە ، واتا بە كۆزرائى شىخ سەئىد و
ھاۋپىكائى ، شىخان لە ناو خەلگدا پتر رىزيان پەيدا كرد ، و بوونە
تېشىكىكى رووناك كەرمەو بۆ ھاندانى زۆر لە كوردەكان كە بىرىك لـ
پاشەرۆزى خۇيان بىكەنەو و دۆست و دوزمىيان بناسن • بەلام بە داخەو
ئەمە ھەر لە سنورى بىر كوردنەو دا مايەو و ھەتا تىستان دۆست و
دوژمنان لىك ناكەينەو •

پاش كوشتارە خۇئاۋىيە كەى موسل بە يانۋوى ئەوۋە كە ژيانى
ئەوانەى ماون پارىزىرى شىخ مەحمود و زوربەى ترى شىخان كە لـ
موسل بوون دەست بەسەر كران و نەھىلرا بگەپنەو سلىمانى ، بەلام
كە حوكومەت زانى خەرىكە كار لە كار بترازى و عەشايرە كوردەكان
نيازي پەلاماردانى موسلىان ھەيە ناچار بەريان دان و بەرەو سلىمانى
گەپنەو • ئەو پىشۋازىيە كە كران مەگەر ھى ھەزرەتى عەلى كرايى
پاش گەپنەو ى لە غەزاكانى ، ھەرۋەھا ئەو شىۋەنەى كە بۆ شەھىدەكان
تازە كرايەو مەگەر لە مانگى موحەرەمدا بۆ ھەسەن و ھوسەين كرايى •
ئا ئەمە بوو بارى شىخان يىش ھەلگىرسانى شەپرى جىھانى يەكەم •
ئەم كارەسائەش بوو بەھۆى ئەو كە دووبارە ئەستىرەى شىخان گەش و
بىتەو و دووبارە ھاۋكار و دلسۆزيان زىادى كرد •

پاش ئەمە شەپرى جىھانى يەكەم ھەلگىرسا • كە عوسمانى كەوتە

شەپەرەو ئەم شەپەرە عەراقیشی گرتەو ، چونکە ئەویش بەشیک بوو لە
ژێردەسلانی عوسمانی .

ئینگلیز لە بەسرەو دسەتیان پێ کرد و بەرەبەرە داگیران کرد .
کە بەغدادیان گرت و بەرەو کەرکوک کشان شیخ مەحمود خۆی پێ .
نەگیراو بەلەشگریکی کوردی هەزار سوارەو بەرەو روویان کشا .
دیارە کە شیخ بوو یارمەتی دانی تورک دژی ئینگلیز کەوتە جەنگەو
مەبەستی ئاینی پالی پێو نابوو ، وە هیچی تر ، ئەگینا چۆن وازوو ئەو
هەموو زۆرداریە یی چووەو کە تورک نەک هەر لە گەل شیخاندا ئەیکرد
بەلکو چەند سەد سائیک بوو هەموو گەلی کوردی ئەچەوساندەو .
شیخ بەناوی غەزاو هەلی کوتایە سەر لەشکری رووسیش وە لە

پێنجویەو بە ئازایەکی پێهاوئاو کردنی بەو دیو سفووردا . بەلام
باش نەواو بودنی شەپەرە کە و پاک کردنەوێ ئەو ناوچاتە لە دۆژمنەکانی
تورک ، دووبارە تورکیا وەک هەموو کاتیکی تر کەوتە لێدانی کورد و
چەند سەدەک هۆزیکێ لێ دانەبەر شەست تیر کە گوا یا لەکانی شەپەرە کەدا
چەند دێهاتیکیان تالان کردوو ، بەلام راستیە کەشی لەبەر ئەو بوو کە
دەسلاتی ئەم کوردانە کەم بکمانەو بەتابەتی کە بەهۆی سەرکەوتنە
نایابە کانیانەو دەسلاتیان لەناو هۆزەکاندا پەری سەندبوو .

ئەمە بوو بەهۆی ئەو ی کە شیخ مەحمود زویر پێ و لەکانی
گەشتی لەشکرە کە (ژەنەرال مارشالی) ئینگلیزدا بوو کەرکوک
نەمەیک پێرتی بوو ویلسونی حاکمی گشتی عراق لە ١٩١٨ دامەلم نەمە بەدا

داوای لی کردن که ٲینگلنز یارمه تی بو ات دامه زرانندی حوکومه تیکی
کوردی له سلیمانی له ژیر چاودیری نه واندا .

تورک بهم نامه یی زانی ، شیخ مه حمودی گرت و له مه حکه مه به کی
که رکوکدا باش کشانه وهی سو پای ٲینگلزی به ناوی خه یانه تی ولاتی
عوسمانیه وه بر یاری خندا کاندنی دا به لام له ترسی راپهرینی کورده
لایه نگیره کانی شیخ زانی نه کرد بیخفکینی ، هه روه ما بو پاشه رۆژیش
نیشی پی بوو ، چونکه تورک نه زانی هه موو کاتیک نه توانی دووباره شیخ
بخه له ٲینی و له شهردا دژی دوژمانی عوسمانی به کاری به ٲینی . نه وه
بوو له دوایدا ، وه به نیازی نه وهی له کانی ٲیویتی نا که لکی لسی
وه ربگری به ری دا و به خه لات و پاره یه کی زۆره وه له تشرینی دووه می
۱۹۱۸ دا گه پاندیه وه سلیمانی و کردی به قاندى مه ده نی ناوچه که .

شه پی به که می جیهانی له ته واو بووندا بوو ، وه تور که کان بوو
نه وهی له ناوچه ی سلیمانیدا شیخ مه حمودیان به ده سته وه به ٲینی بوو
هه پره شه له ٲینگلنز پی کردنی و نه و ناوچه یه یاریزی و نه یدا به ده سته وه
زۆر دل نه وایان نه کرد و بو رازی کردنی له قه بی (نه قی ب) شیان دایه و
له وساهه بوو به شیخ مه حمودی نه قی ب .

تورکا زۆریش نه یو یت شیخ رازی بکات و له م کاته دا زویری
نه کاته وه ، بویه که له تشرینی دووه می ۱۹۱۸ دا به ینی شه پوه ستاندن
بلاو کرایه وه ئیحسان پاشای سه رۆکی له شکری (ئوردووی شه شه م) له
عراق به ناچاری فه رمانی دا به مونه سه ریفی سلیمانی که ئیداره ی ناوچه که
بدانه ده ست شیخ مه حمود و خو ی ده رباز بکات . به م جوړه شیخ مه حمود

به ناوی حوکومه‌تی عوسمانیه‌وه بوو به متصرفی ته‌وتی و حوکمی
گرته‌ده‌ست .

ئینگلیزه‌کان ئاگایان له‌مه‌ه‌مووی هه‌بوو . له ۱۳ ی حوزه‌برانی
۱۹۱۹ دا نوپه‌ری سیاسی به‌ریتانی له‌به‌غذا ده‌رباره‌ی وه‌زعی سنووری
عراق و کوردستان که به‌پیتی برپاری پاش جه‌نگ ته‌بوايه دروست‌بکرايه
ته‌له‌گرافیکي بو وه‌زاره‌تی هندستان لیدا تیایدا ووتی : « له‌به‌ر هه‌ندی
ه‌وی ئابووری و سیاسی و ستراتیجی واباشه که ناوچه‌شاخویه گرنگه‌کانی
وه‌ک سلیمانی و رانه و کۆیه بخریته سه‌ر عراق . هه‌روه‌ها زاخو و
ده‌وکیش . هه‌ولیر و ئاکری و موسلیش که هتلی ناسینی لیدا ته‌روات له
کوردستان جیا‌بکری‌نه‌وه ، نامیدیشیان له‌گلا‌ه‌پی . »

شیخ مه‌حمود ویستی هه‌ل له‌کات وه‌ربگرێ . که بوو به‌متصرفی
سلیمانی دووباره‌نامه‌یه‌کی نارد بو ئینگلیزه‌کان و نه‌م جاره‌داوای لی‌کردن
که به‌پیتی چه‌ند مه‌رجیک بینه‌سلیمانیه‌وه .

به‌پیرورای من نه‌م داوا‌کردنه‌کوت و پرپی شیخ زور په‌له‌ی
تیدا‌بوو وه‌وای له‌ئینگلیزه‌کان کرد که به‌چا‌وینکی تره‌وه‌سه‌یری بکه‌ن و
که‌متر بایه‌خی بی‌بدن . ته‌بوايه ته‌و له‌م کاته‌دا که بوو بوو به‌متصرفی
سلیمانی پتر له‌گه‌ل ئینگلیزه‌دا توند بوايه و ته‌وسا ته‌وانیش حسابیکي نریان
بو ته‌کرد .

بی‌گومان ئینگلیزه‌کان ته‌مه‌یان پی‌خو‌ش بوو ، وه‌به‌لینی یارمه‌تی
هه‌مه‌چه‌شه‌یان دا به‌شیخ ، هه‌روه‌ها (ویلسون) به‌ناوی خو‌یه‌وه

(میجر نوٹیل) ی نارد بو سلیمانی که نهفه ریکی شاره زای خاکسی
کوردستان بوو .

بهم جوړه ټینگلیز به ئاسانی و به بی شهر و به پیشوازیه وه هاته
سلیمانی . (میجر نوٹیل) له تشرینی دووهی ۱۹۱۸ دا و له
کوبوونه وه په کی گشتیدا ، وه به زبانی فارسی که چاکی ته زانی ، به ناوی
(ویلسون) ی حاکمی گشتی ټینگلیزه وه به یعتی به شیخ محمود کرد و
بوو به (حوکم داری کوردستان) .

به لام به داخوه و بو نه گه تی کورد هم قاره مانه نه به زه له باتی
ته وه ی له هم له که لک و درگری و فرمان ره وایه که ی بجه سیستی و
یسلاحانی به که لک بکات که و ته ریک خستی یاری و رمبازین و زیافت و
زیافت کاری و وازی له فرمان ره وایی راسته قینه هینا . ته وای زانی
که یتیر هم موو شتیک ته و او و کوردستانیکی سهر به خو ټیک هاتوه و هنج
مه ترسیه ک نه ماوه . زور به ی ټیتهازی و پووله کیه کانی له ده ور کو بو وه
و که و ته کنه کردن له بناغه ی فرمان ره و او مو له قه که یدا .

شیخ محمود هدرگیز هلی وای ده ست نه که و تپوو ، وه له وانه بوو
بنوا ترایه هم فرمان ره وایه ی بی به به ردی بناغه بو دامه زرانندی
کوردستانیکی به کگرتوو ، به تایه تی که هر له کاته شدا . (میجر نوٹیل)
که و تپوه پر ویا گانده له شاره کانی تری کوردستانی عراقدا بو نه وه ی
پیانخته سهر کوردستانی تازه ینگه شتو . گومان له ودا نه که ټینگلیز
نهمه ی له بهر خاتری چاوی ره شی کورد نه ته کرد ، به لکو نه یو یست

بههوی شیخ مهحمودهوه دهسهلاتی خوئی له ناوجه که دا بچه سپینیی ،
بهلام ههرچونیک بوایه ئه توانرا که لکینکی باشی لی وه ربگیرئی .

ئهم میجهر نوئیله ههرچونیک بی ، ئه گهر به سهرزاره کیش بی ،
وای ده رته خست که دوستی کورده . زۆر ریزی شیخ مهحمودی ئه گرت
و هیچی به بی پرسی ئه وه نه ئه کرد . ههر ئه ویش بوو که له ۲۷ تشرینی
یه که می ۱۹۱۹ دا یادداشتیکی دابه ویلسۆن و تیایدا ووتی :

« ماوهی چوار سهده ساله کورد گیرۆدهی دهستی تورکه و ههموو
ههولیک دراوه که وه کو گه لیک نه هیلرئی و بتوئیرتهوه . »

(نوئیل) زۆر ههولئ ئه دا له ئینگلیزه کان بگهیهنی که چاک وایه
هیچ بیانوو بهک به شیخ مهحمود نه گرن و ههولیکی راسته قینه بدهن بو
دروست بوون و یه کگرتی ههموو کوردستان ، بهلام ئینگلیز ئهم رایه
پهسه نه ئه کرد و له پێشدا ئه یویست کوردستان دابهش بکات به چهند
حوکومهتیک بچوو که وه و له دوایدا به یه کجاری وازی لهم بیرو رایهش
هینا ، و به دزیه وه بریاری پارچه پارچه کردنی کوردستانی دا که نوئیل
زایی هیچی پی ناکرئی داوای له ویلسۆن کرد که له حاکمی سیاسی
سلیمانی مه ره خهسی بکات . ئه ویش به خوشیه وه لای برد و (میجهر
سوئی له جیگا دانا .

ئاته مه نوو باری شیخ مهحمودی حوکمداری کوردستان ! ههر له یه کهم
روژی هاتنی میجهر سوته وه بو سلیمانی که وته پیلان دانان بو کهم
کردنه وهی دهسهلاتی و له ناو بردنی فرمان ره وایه که ی . ههر که سهش
له ئاستی خویه وه به بی ئه وهی پی بزانی له مه دا به شداری ئه کرد .

ئەوانەى كە لە جەنابى شىخ مەحمود نزيك ئەبۇونەو ، و لەدليا
 بىدەبە كى باشيان هەبوو زوربەيان خۆبەرست و پۈولەكى بوون و ناحەزيان
 بۆيە كىرى ئەكرد ، شىخ خۆى لەسەبەتدا تازە بوو ، وە ئازابە كەشى
 ئەوئەندەى تر هەلەى پى ئەكرد . و ئىلسون هەرلەسەرەتاو شىخى خوش
 نەئەويست و لەپانوو ئەگەپا ، بەلام (مېجەر نوئىل) هەموو هەولېكى دا
 كە و ئىلسن لە شىخ نەتۈرئىتى ، بۆيە هەر كە مېجەر سون هاتە جىگەى
 ئەو ئىتر گەلۆلەى شىخ بەرە و لىزى رۆئىشت .

مېجەر سون لەيەكەم رۆزى فەرمانرەوايەو دەستى كىرد بىسە
 پىلان گىرى بۆ كىز كىردنى دەسەلانى شىخ مەحمود . سەلىمانى پىر كىرد لە
 مووچەخۆر و تۆكەرى عەجەم و ئەفغانى و عەرەب و ھىندى و گاور و
 ئەرەبى . لە هەموو دائىرە كەدا راوئىز كەرىكى ئىنگىلىزى دانابە ناوى
 مۆتەر جىمەو . ئەمە پىاوانى ئىنگىلىز ! لەو لاشەوە مشكى خوار و خەنجەر
 لەبەر پىشتىن و دەمانچە بەلاقەد و نەنگ لەشان بە ناوى پىاوانى شىخ
 مەحمودەو بەشاردوا بلاو بوونەو . ئەو تاقم و ئەم تاقم كەوتنە و ئىزەى يەكترى
 و چال بۆ يەكترى هەلەكەندن . پىاوانى مېجەر سون زۆر چالاكانە
 تەشەنەيان بەم حالە ئەدا دەور و پىشتانى شىخىش بۆ ئەوەى يارىزگارى
 جىگەى خۆيان بىكەن كەوتنە فەتتە بۆ يەكترى هەلەستە ، هەتا واى لى هات
 كە خەلك لەبەر ئازاوە و لە خۆ ئەمىن نەبوون لە هەموو شىك پىزار بوو
 بوون ، ئالەم كاتە ناسكەشدا ئىنگىلىز كەوتە هاندانى سەرەك ھۆزىمەكان بۆ
 دۆرئەنەتەى شىخ مەحمود كىردن ، ئەمەش لە رانەو دەستى پىر كىرد .

شىخ ئەمىن سەندۆلان كە خىزمى شىخ مەحمود بوو كىر ابو بە قائىمقامى
 رانە و پارەيەكى باشى ئەدرايە ئىنگىلىزەكان داوايان لە سەرەك ھۆزەكانى

ئەو ئاۋەكرد كە مەزبەتەيەك دژى شىخ ئەمىن بىكەنەۋە و داۋاى لابرەنى
بىكەن . زوربەيان رازى نەبوون چۆنكە ئەيان زانى كە شىخ ئەمىن بىكەن
فەرمانى شىخ مەحمود كراۋە بە قايمقام و ناتوان دژى بىريارى شىخ
ئەمە بىكەن . بەلام مېجەر سۆن لە سىلمانى واى لە شىخ مەحمود كرد كە
بە تەلەگرامىك داۋا لە سەرەك ھۆزەكان بىكات كە لە قسەى كاپتەن بىللى
حاكىمى كۆيە دەرەنەچن و بىريارى لابرەنى شىخ ئەمىن مۆربىكەن ئەمەش
بوو بەھۆى ئەۋەۋە كە زوربەى ئەو سەرۆك ھۆزانەش بىتمانەيان بە شىخ
مەحمود نەمىنى و لە پاشەرۆژى خۆيان بىرسن . ئەمەش وورەدە وورەدە
كارى كردە سەر فەرمان روۋايەكەى شىخ مەحمود ، ئەو
فەرمان رەۋايەتەى كە لە سەر بناغەى عەشايرى دامەرزابوو !

شەرقى دەربەندى بازىيان

لەۋەيشىش وئىم نامەكەي جەنابى شىخ قادىر ، كە ئەستەمولەۋە ھىتابوۋ ، دايە دەست شىخ مەحمودو بەدريزى باقى ۋەزى توركىا ۋە خىلافەت ، بۆكرد . شىخ لە كوردەۋە كاتى ئىنگىلىز زۆر ئارەزىابوۋ . بەرادەيەكى ۋا پاش چەند رۇژىك كە جەنابى شىخ لە توۋزەكەي بوۋە لەسەر بەردە نوۋزە كاتى مەزگەۋى گەۋرە بانگى كىردم ۋە بە جوۋتە بەردە مەرقەدى حاجى كاك ئەخمەدى شىخ چوۋىن فەرموۋى نىيازى ۋايە نوۋنەر بىئىرئە تاران بۆ ئەۋەى لاي بالۇتۇزى ۋولانە بىگانەكان سىكالا لە دەست ئىنگىلىز بىكات . غەزىم كىرد كە بە يىروپاي مەن لەبەر ئەۋەى تاران ۋ ئەستەمول ، ۋەبىگرە زوربەى جىھان ئىستا لەزىر رىقى ئىنگىلىزدايە ھىچ ۋولائىك گۆي بۆ سىكالاي كورد دىزى ئىنگىلىز شىل ناكات ، بەلكو باشتر ۋايە خۇمان ۋە بە ھىزى چەك ۋ مىشك ، بەيەك خىستى ھەموو ھۆزە كوردەكان بەخەلكى بىسەنئىن كە دېندەبى ئىنگىلىز كارمان تى ناكات ۋ كۆلمان بى نادات ھەر ۋەكو چۆن دېندەيەتى تورك نەيتوانى كۆلمان بى برات .

پاش ماۋەيەك بىسىم كە شىخ ۋ كۆمەلەكەي يەنەئى پىريارىيان داۋە نوۋنەر بىئىرئە لاي بالۇتۇزى ۋولانە بۆ ئارەزىابى دەربىر بىر بەرامبەر كوردەۋە ئىنگىلىز لە كوردستاندا ۋە شىكاندى ئەۋ بەئىناي داۋيانە بەرامبەر بەكورد .

شىخ ھەر بەمەۋە ئەۋەستا ، كەۋتە كۆكردەۋە ۋ ھاندانى سەرەك ھۆزە ئاخەزەكانى ئىنگىلىز ۋ خۇئامادە كىردن بۆ شۆرشىك كە ئىنگىلىز

له سلیمانی دەرپەریتی • رابەری ناردە شاردە کانی تری کوردستانی عراق
 که یرورایان بزانی دەرپارەیی ئینگلیز • له زۆرلاوێ هەوایی وەرگرت
 که زوربەیی شاردە کان دژی ئینگلیزن و وەك مەنجەل ئەکولین و لـ
 کردەوێ ئینگلیز ناردەزایی هەتایی زیاد ئەکات • مێجەر سۆنی شاردەزای
 زبان و نەریت و فولکلۆری کوردیش بەکردهوێ ناپەرەواکانی ئەوەندەیی
 تر ئاگری ناردەزایی خەلکی خوش ئەکرد ، هیچ دووریش نیە ئەمەیی بە
 عەنقەس کردبێ بۆ ئەوێ بیانووی بەلاماردانی شیخی دەست بکەوێ •
 یان سەر بە شیخ مەحمود دانەبویتی ، بەلام خەيالي خاوەبوو چونکە شیخ
 لەوانە نەبوو که یەکیکی وەکو مێجەر سۆن کۆلی یی بدات ، بۆیە کەوتە
 گەفت و گوێ و راکیشانی سەرەك هۆزە گەرنگەکان • توانی کەریم بەگی
 فەتاح بەگی سەرەك عەشیرەتی هەمەوێند و هەبایی مەحمود ئاغای یشدەر
 و مەحمود خانی دزلی بکات بە دۆستی خۆی • هەر بەبەشتی ئەمانەش
 کەونە خوێنامادە کردن بۆ بەرپکردنی شۆرشیک •

شیخ بەدزیه‌وێ مەحمود خانی دزلی راسپارد که بەبیانووی زیارەت
 کردنی مەرقەدی حاجی کاک ئەحمەدی شیخەوێ بە له شکرەوێ بێتـ
 سلیمانی و بیگری و لەدەست ئینگلیز رزگاری بکات •

بەم جۆرە مەحمود خن بە خۆی و نزیکەیی (٣٠٠) چە کدارەوێ له
 ٢١ ی مایسی ١٩١٩ دا گەیشته سەر شاخی گوێزەیی سنوری سلیمانی •
 تەنها ئەوسا مێجەر سۆن بەمەیی زانی و داوای له (شیخ مەحمود) کرد
 که نەهێلێ مەحمود خان بێتە شاردەوێ • که شیخ وەرانی دایەوێ رینگای
 ئەوانە ئاگیری که دین بۆ زیارەتی حاجی کاک ئەحمەدی شیخ مێجەر سۆن

داوای کرد که محمودخان خۆی و چەند سوارێك بێ چەك بێن بـسو
 زیارەت و بگە پرتنەووە . شیخ محمود ئەم داواکاریەى رەت کردەووە . و
 محمود خان بەرەووە شار کشا . زۆرى پى نهچوو پاش بەرگریه کی کهم
 شاری گرت . سەربازە کوردەکانی سۆپای ئینگلیز لە گەڵ دەست بـسـی
 کردنی شەپە کەدا لە سوپاکەى خۆیان کشانەووە و چوونە سەر لەشکرى
 کورد . بەم چۆرە لە رۆژى ٢٣ ی مایى ١٩١٩ دا سلیمانی لە لایەن
 کوردەووە گیرا . شیخ محمودیش بەناوی پارێزگارى ئینگلیزە کـسان
 لەکوشتن گرتنى و لە دەبوکە قایمى کردن . مێجەر دانلیسى سەرلەشکرى
 لیفیش لەناو گیراوە کاندایوو .

مێجەر سۆن هەر لە سەرەتای هاتی محمودخانەووە ، واتا لە ٢١ ی
 مایسەووە خۆی لە سلیمانی دەرباز کردبو ، وە گرینهاوسى لە جێى خۆى
 داناوو . لە هەمان کاتدا ئەو لەشکرەى که لە کەرکوکیشەووە هاتبوو
 بۆ یارمەتى لەشکرەکەى دانلیس شکێزا و چەکیان لێ سەندرا .

پاش گرتنى سلیمانی (ویلسۆن) بە فرۆکە بە سەرشاردا بەیان
 نامەیه کی بلاوکردهووە و تیایدا داوای لە شیخ محمود کرد که بـسو
 گفت و گو کردن بچیتە بەغدا . شیخ محمود چەند مەرجێکی بۆ ئەم
 چوونەى دانا که ویلسۆن پێى رازى نەبوو .

لەبەر ئەوە فەرمانى دا لەشکرێکی گەورە لە کەرکوک پێك هات و
 بەرەو سلیمانی نێرا . ئەم لەشکرە لە گەڵ لەشکرى شیخ محمودا لە
 تاسلۆجە پیکا هاتن . لە ئەنجامدا ئینگلیز لێرەشدا شلکا ، ئەوێ شیاوی
 پاسبیش ئەمەش مێجەر گرینهاوس بە دیل گیرابوو . بەمە ئەوەندەى تر

تاوی ئینگلیزەکان زپا و لای خەلک سووک بوون . وێستان بە ھەر نرخێک
 یی خەیاى خۆیان بکڕنەو و چۆک بە شێخ مەحمود دا بەن . بۆ ئەم مەبەستە
 سەرکردەى گشتى سوپای ئینگلیز لە عراقددا فەرمانی بە جەنەرال (فرايزەر)
 دا کە لە موسڵەو بەخۆی و فرقهیه کەو بەگانه سلیمانی بۆ بەرەنگار وونی
 شێخ مەحمود، بۆ ئەوێ هیزی کوردەکانی خانەقین و کفریش فریان ئەو
 ئەکەون کە یارمەتی لەشکری شێخ بەن فرقهیه کسى پیادەش لەزیر
 سەرکردەیی کۆلۆنێل (بۆدی) دا تیررایە دەوری خانەقین بۆ رێکا لێ
 گرتیان .

لەم بەینەدا لەشکری شێخ مەحمود گەیشتبووە دەربەندی بازیان ، بۆ
 ئەوێ رێگا لە لەشکری تازەى ئینگلیز بگرتی کە لە کەرکو کەو بەت بۆ
 یارمەتی دانای لەشکرە کەى ئەو ناو شێخ قادری سپاه سالاری برای
 بەخۆی و (۵۰۰) سوارەو ناردە نزیک چەمچەمال . شێخ خۆشی لە
 دەربەندی بازیان کەوتە خۆ ئامادە کردن بۆ بەرەنگاری ئینگلیز .

ئینگلیز لەم کاتەدا لەو ئەترسا ئەو عەشیرە تانەى کە ھانا ئیستا داخەلی
 شەپ نەبوون داخڵ بێن دەوروپشتی چەمچەمالی بۆردومان کرد .

شێخ لە دەربەندی بازیان چاوەریی لەشکری دوژمنی ئەکرد .
 ھاگیرکردنی گەرۆکەى دەربەند بۆ دوژمن شتێکی ئاسان نەبوو ، بۆیە
 شێخ و لەشکرە کەى لەو دلیابوون کە ئەم ناوچەیه ئەیتە گۆرستان بۆ
 لەشکری ئینگلیز و ناتوان بێن بەم دیوا . شێخ ھەرگیز لەو باوەرەدا
 نەبوو وە پیری لەو ئەئە کردەو کە یەکیک لە دۆستەکانی خۆی ناپەکسى
 لێ بکەمات . ئەو بوو (موشیری حەمەى سلیمان) ی بەگزادەى ھەمەو ئەند

که شیخ خوی کردبووی به سهر کردهی لشکری سواری چه بجه مال
رینگای یتسانی لشکری ینگلیز دا و له ریگه به کی واوه هیتانی و بشتی لی
گرتن که شیخ هه رگیز به بیردا ته نه هات له و جینگاوه ینگلیز بتوانی پته
تهم دیو • شیخی قاره مان نه وه ندهی زانی له به ره به یانی ۱۸ ی حوزه یرانی
۱۹۱۹ دا به چه کی تازه و زوره وه بشت و یتسی لی گیراوه و فروکش
له ئاسمانه وه ئاگر بارانی نه کات •

نه و لهشکره ینگلیزی هاتبوه تهم دیوه وه له هه موو چیزه به کی
تیدا بوو ، هه تا سینک و مه غوله کانی بورماش به شداریان تیدا کرد •

هه ردوو لهشکر نه وه نده ایك نزیک بوونه وه ناچار دهستان دایه
شیر و خه بجه ر • لهشکری کورد به ژماره زور له له شکری دوزمن
که متر بوو • ئا له م کاته دا بوو که قاره مان له دوولاه بریندار کمره و
به مه لهشکری کورد شکا و شیخ به دیل گیرا و به ره و به غدا ره وانه کرا •
له م شه پرده دا (۴۸) قهرمانی کورد کوژرا ، ژماره به کی یتجگله
زوریش بریندار کرا (۱۲۰) که سیش به دیل گیرا •

به م جوړه شه پی ده ره بندی بازیان به شکانی کورد کوتایی هات ،
به لام به مه کورد لاپه پرده به کی تری له پاللاهوانیه تی میژووی پر له کاره سات
و خویناوی خوی هه لدا به وه •

جه نه پال فرایزه ر یتس نه وهی ده نگ و باسی شکاندنی پشه واکانه
سلیمانی به په له لهشکر یکی سواری نارد سلیمانی و ینگلیزه گیراوه کانی
له چه پی به ردا •

شیخ لهم شه پده دا قاره مانیه تیه کی وای نواند که بوه جئی شانازی
 هه موو گه لی کورد ، به لام نابئی نه وه شمان له بیر بجئی که به پئی یاسای
 سوپایی نه م شه پده هه له ی رۆری تیدا بوو . نه نه بوو هه موو هیزه که ی له
 چنگابه کی وه کو دهر به ندی بازیان کوبکاته وه و چاره ری هاتی دوزمن
 بکات ، باشر و ابو که له شکره که ی بکات به چهند به شیکه وه و له چهند
 لایه که وه به لاماری سوپای ئینگلیز بدات ، به مه نه یوانی شورشه که
 به نه ته وه له ناو عه شایه ره کانی تریشدا شه پده لگیرستی دزی ئینگلیز .
 به لام هه ر چۆنیک بی نه وه ی کردی به لگه یه کی تره که هیچ کاتیک نه
 قاره مانه به جهرگه نه ترساوه و نه یویستوه سه ربو دوزمنه به هیزه که ی
 دانه و پئی . هه لو یسته پاله وانیه که شی له به رده م دادگای عورفی دوزمندا
 به لگه یه کی ئاشکرایه بو نه مه . شیخ مه محمود له به رده م دادگادا زور
 نلایانه وه رامی پرسیاره کانی نه دایه وه ، داوای دادگای رت کرده وه که
 محامیه ک بگری چونکه هه ر ئیترافی به و دادگایه نه نه کرد ، زوپ به ئاشکرا
 ئینگلیز و میجر سوڤ و گرینه اوسی تاوان بار نه کرد و نه وانی دانه نا به
 هوئی نه م خوین رشته . له نه نجامدا فه رمان درا به خنکاندی نی شیخ
 مه محمود .

که له نده ن یه نه جی کیشایه حوکنه که وه و گوپی بو ده سال
 گرتن ویلسون که له زوه وه نه یویست شیخ مه محمود له ناو به ری دزی
 نه م برپاره وه ستا و له له نده نی گه یاند که هه تا شیخ زیندوو بی له
 کوردستاندا ئازاوه هه ر نه مینی . به لام حوکومه تی ئینگلیز نیازی تری له
 دلدا بوو که له کاتی خۆیدا به لکو بتوانی که لک له شیخ وه رگری . به م

جۆره حوكمه كەي گۆپا به ده سال گرتن و به گيراوى ئېرايه
هيندستان •

دوژمنايه تى و ئىلسۆن له گەل شىخدا ئەو ئەگەيه نى كه يەكەم لى ئى توقى
بوو ، وە هەميشە لى ئى ئەترسا ، وە دوو هەم بە ئاشكرا دەرى ئەخات كه
شىخ مەحمود دار دەستى ئىنگلىز نەبوو و نەبوو ئۆكەريان وەك هەندى
له ناحەزائى ئەيانەوئى ئەم ناتۆره ناپەوايهى بىخەنە دوا • شىخ هەر دوژمنى
ئىنگلىز بوو و هەر دوژمنيشيانە •

بەم جۆره ئەم شۆرشەى شىخ مەحمودى قارەمان له سلیمانى به ناپاکی
چەند کوردێك و فرۆقیلى دوژمن و بە هێزى ، وە هەلى سوپای و سیاسى
قارەمان و دەوروپشته كەى كۆتایی هات و دووبارە مەجەر سۆنى دوژمنى
گەورەى پێشهوا گەپايه وە سلیمانى و بەمە بەتەواوى حوكمى شار كەوتە
دەست ئىنگلىز •

بۆچی کوردەکان تورکەکانیان هیڤنایە رەواندز

باش ئەوەی کە پێشەواشکا و رەوانەیی هیندستان کرا ئینگلیزەکان
لەباتی ئەوەی پەڕەندی لەگەڵ دانیشواندا باشتەر بکەن بە پێچەوا ئەوە
کەوتە سزادانی خەڵک و بەتایبەتی ئەوانەیی کە سەر بە شیخ مەحمود
بوون لەناو سلیمانی و دەرەوێ شاردا • هەرچەندەش نوێن و خۆیندن
بە زبانی کوردی بوو ، و مێچەر سۆن یە کەم رۆژنامەیی کوردی لەسلیمانی
بەناوی پێشکەوتنەو دەرکرد لەگەڵ ئەوەشدا ئەمانە هەمووی تەنها بۆ
مەسڵەحەتی ئینگلیز خۆی بوو ، و هێچێ تر •

سۆن زۆر دێرندانە لەگەڵ خەڵکدا ئەجوولایەو و بوو بوو بە
کەلەگا • بەرادەییەکی وا کە بە ئۆتوموبیلە - کە یەو بە شاردا ئەرویشت
هەر کەسیک لەبەری هەلنە ستایە ئەکەوتە جوێن پێدانی و سزای ئەدا
هەتا جارێک کە بەبەر دەمماندا تێپەری و ئێمە لە بەری هەلنە ستاین کە پرایەو
سەرمان و پێی و تین : « بێ ناموسیێنە بۆچی لەبەرم هەلناستن ؟ »
(خالە مەلا صالح) م لێی راست بوو و جوێنە کەیی پێ دایەو •
خالەم قەسەیی لە کەس قوبوڵ نەئەکرد و هەقی خۆی بەسەر کەسەو
نەئەهێشت ، و زۆر جار بەعۆی ئەم رەوشتەییەو خۆی تووویی
چەرەمەسەری کردبوو • مێچەر سۆن بۆی دابەزی و بەسەریدا قیزاندی
و چەن جوێنێکی تری پێدا و ووتی کە ئەیگریت و ئێعدامی ئەکات •
خالیشم وەرانی دایەو و دەستی بۆ نیوان هەردوو رانی خۆی راکێشا و
ووتی : « لە ۰۰۰ م و لە ۰۰۰ م کامیان ئەکری بیگرە ! » • مێچەر سۆن

چەند زللەيە کي ليدا و بە جىيەكەي برديان پوقشله • بو پاش چەند
 پروژىك دەنگك بلاوبووه كه سۆن فەرمىنى خىكاندى بۆ دەركردو •
 شەوئىك بە يارمەتى يەكئىك لە پاسەوانەكان دەركلي ژوورى
 حەبىسخانەكەي شكاند و بۆي دەرجوو • دوايى لە مالى حاجى مەلا
 عەلى مەلكەندى خزمەتەوه بە پەلەپرووزى و بە پى ھەربەوشەو بەرەو
 دىئى (خەمزە) دەربازيان كرد و ھەتا مېجەر سۆن لەسلىمان مايەو • نەو
 سەرى نەكردەو بەشاردا •

مېجەر سۆن بوو بوو بەلا لە شاردا ، ھەموو مالى خىزانى شېخان
 يە فەرمىنى ئەو تالان كرا ، زەوى و زاريان خرايە ژىر دەست كاربەدەستانى
 خۆيەو ، دۆست و نزيكانى شىيخ مەحمود دەربەدەر كران و سزا
 ئەدران • كاربەدەستانى شار لە بىگانە و كلكانى ئىنگليز ئىك ھاتبوو •
 عەزىزخانى نەخويندەوارى ئيرانى و قوم و قىلەكەي بوو بوونە كاربەدەست
 و پىساوماقولاتى شار و سلىمانى پر كرابوو لە ھىندى و ئيرانى • بارى
 ئابورىش بە پىچەوانەي پرۇباگاندى ئىنگليزەو ھىچ پيش نەكەوتبوو ،
 گەل ھەر برسني بوو ، وە ھەر ئەچەوستىرايەو •

لەم كاتەدا (ماجد مصطفى)ى خزم لە توركيائە گەراپووه و
 پىكەو ھات وچۆي مزگەوتى گەورەمان ئەكرد • لەگەل مامۇستا مەلا
 محمد ئەمىن و خوالىخوش بوو شىيخ مصطفى شىيخ سەلام و چەند گەنجىكى
 تىرىشدا نىمچە كۆمەلەيە كمان ئىك ھىتابوو •

لە ۱۹۲۰ دا چوومە قەلادزى بۆ زانىنى بارى سىياسى ئەو ناوچەو

تېگه‌یشتی پرو رای ئاغایانی پشدر • هر له کاته‌شدا شیخ قادری حەفید
له‌لایەن ئیسماعیل ئاغای سمکۆوه تیررابوو بۆ دەوری سەقز [چونکه
پاش شکاندنی شیخ مەحمود هەموو خیزان و دوستانی شیخ ئەوهی
نەگیرابوو چوو بوونه تیران بۆ لای سمکۆ] • من پیش ئیستا ئاغاکانسی
پشدرم نەئەناسی و ئەمەش هەلێکی باش بوو بۆ ناسینیان •

که له مەزگەوه جوولام بەرهو قەلادزی لەسەر که‌له‌کی (گەرمکان)
لەسەر زێی بچووک چاوم بە عبدالله ئاغای برای هەباسی مەحمود ئاغا
کەوت • که باسی هەباس ئاغام لێ‌پرسی تۆی گەیاندم که ئیستا پە‌یوه‌ندی
له‌گەڵ ئینگلیز و بابە‌کر ئاغادا باش نیه و ئە‌بەر ئە‌وه قەلادزیی بە‌جۆ
هێشتوه و لە‌دۆی هێرۆ نیسته‌جۆی بوه ، چونکه له تیرانه‌وه نزیکه و له
کاتی ته‌نگاودا ئە‌توانی خۆی دەر‌باز بکات و بە‌رهو تیران پروات ، چونکه
سنور بە‌رپە‌لایه و حوکومه‌تی تیران دە‌سه‌لاتیکی ئە‌وتۆی بە‌سەر
سنوردانیه •

داوام له عبدالله ئاغا کرد که ئاگاداری هەباس ئاغا بکات که
ئە‌حمەد تە‌قی له سلێمانیه‌وه هاتوه و ئا‌ره‌زووی بینینی جە‌نابیانی هه‌یه
له یه‌کیک له دێهانه نزیکه‌کاندا یان له هەر جێ‌گایه‌کدا که ئە‌فه‌رموی
ئە‌جمه خزمه‌تی •

پاش چە‌ند رۆژیک یابۆیک هاته لام و ئاگاداری کردم که هەباس
ئاغا ئە‌یه‌وی له دۆی نورالدین که دوو سە‌عات له قەلادزیۆه دوورە
بمینی ، منیش به‌ ناوی خوری و ئا‌ژە‌ل کړینه‌وه بە‌رهو ئە‌و دۆی‌یه

چووم • لەزىر سىپەرى دارتووى سەركانىيە كى نزيك دىيە كەدا ھەباس
ئاغا و ئاغاي قەرەنى چاوە پىيان ئە كەردم •

كە كەوتىنە گەفت و گۆ كۆردن بۆم دەر كەوت كە ھەباس ئاغا لەمن بە
پەرۆش ترە بۆ ئىش كۆردن و فەرمووى كە مېجەر سۆن و بابە كر ئاغا
رېك كەوتوون بۆ ئەو ھى ئىمە بىكەن بە بەندەى خۆيان و ھەموو ھەولېك
بۆ جىيە جىي كۆردى ئەم پىلانە ئەدەن • فەرمووشى كە باش ھاتى مېجەر
سۆن بۆ سلىمانى و كە جەنابى شىخ مەحمود لە گەلدا بە يەوەندى تېك
جوو بوو بە فەرموودەى شىخ چووین بۆ سلىمانى ولای شىخ ميوان
يووین • لە تەرەف دا يەرەى سياسى ئىنگلىز يەوە بانگ كراين و براينە
لای مېجەر گرېنھاوس • لىي پىرسين كە بۆجى ھاتووین بۆ سلىمانى ،
ئايا ھەر لەخۆمانەو ھاتووین يان شىخ مەحمود ھىوانى ؟ گرېنھاوس ديار
بوو كە لەم پىرسارەدا مەبەستىكى ھەيە و ئەيەوئى نرخی ئىمە كەم
بىكەتەو ، بۆيە خۆم تەگرت و وەرەم دا يەو ە (واتا ھەباس ئاغا وەرەمى
دا يەو ە) و وتم : « نەخىر خۆمان ھاتووین ، • دوايش ئىم ووت :
• جەنابى حاكم ، زۆر سەر سەم ، و كۆردەو ھى جەنابان سەيرە ، ھەنا
كاتېك بوو مەئمورى خۆتان [مەبەستى لە مېجەر نۆتيلە] ئىمەى بەزۆر
ئەھىنا و بەيەتتى بە شىخ مەحمود پى ئە كۆردىن ، كەجى ئىستا وەكو
تاوانىكمان كۆردى كە ھاتووین بۆلای ئەو شىخ مەحمودەى كەخۆتان بە
بۆر ئەتان ھىنان بۆلای • رەنگە ئىو ە ئىمە بە مەيموون بزانن و واتى بگەن

تەشتى ھەر رۆژە بە چەشتىك ھەلمان يەپرىن ؟ ئەگەر وا تىيىگەن بەھەلەدا
چوون . .

ھەبەس ئاغا ووتى : « باش ئەمە مېچەر گرېنھاوس بە سەرسامبەوم
سەيرى کردم و ئېتىر وورتهى نہ کرد ، و ھەستا و چوو بۆ لای مېچەر
سۆن . زۆرى پىئى نەچوو ئېمەشيان بانگ کرده لای خویان . واما زانى
مېچەر سۆنىش لەم روھوہ لەگەلماندا ئەدوئى ، کەچى ھېچ باسى ئەمەى
لەگەلآ نہ کردین و لە ئەحوال پرسین و بەخیرھاتن بەولاوہ دەربارەى
ھېچى تر نہدوا . باش ئەوہى کە لە داہەرەى سیاسى دەرچووين يە کسەر
بەردو مالى شىخ مەحمود رویشتىن ، وە ھەر لەو کاتەوہ و ھەتا ئىستاش
مېچەر سۆن مەن يە دوژمنى خۆى تەماشائە کات . .

بەم جۆرە ھەبەس ئاغا روونى کردەوہ کە نہ مېچەر سۆن ھەز
لە چارەى ئەو ئەکات و نہ ئەویش چارەى ئەوئەوئى .

باش ئەمە ھەوالى شىخ قادرم لى پرسی ، فەرمووى کە گوايا شىخ
قادىر ھېچى پىئى نہ کراوہ و ئەو کارەى پىئى سپىرا بوو نہ ئىتوانى جىئە جىئى
بىکات چونکە يە کسەر لەلایەن ئىنگلیز و ئىرانىہ کاتەوہ تەوقیف کراوہ و
ناشرانىن بۆ کوئىيان بردوہ .

دوايى ھاتىنە سەر ئەوہى بىر يارمان دا ھەتا مەن لە قەلادزە ئەمىنمەوم
جەنابى ھەبەس ئاغا لەگەل دوست و خزم و ناسياوہ تېگەشتوہ کانیدا قسە
بىکات و مېنىش لەلای خۆمەوہ ھەول بەدم بۆ دۆزىنەوہ و پەیدا کردنى
بزووتنەوہ يەك کە دەسەو داہەرەى مېچەر سۆن و بابە کر ئاغا تىك

بددين • باش ئىمە من بەرەو قەلادزە گەپرامەو و ھەباس ئاغا بەرەو
ھىرۆ •

لێردا ئىمەوئى كەمىك بگەپنەو ھەسەرىسى پەيوەندى شىخ مەحمود
و مېجەر سۆن كە لەو پېش لى دواين بۆ ئىو ھەسەرىسى باشتر لە پىروپاى
ئاغاياى پشەدەر بگەين و زياتر ھۆى سارەزاى خەلك لە ئىنگلىز روون
بىتەو •

مەلۇومى ھەموانە كە لە كاتى مۆتارە كەى نىوانى حوكومەتى
عەمانى و ئىنگلىز دا لىوای سەلىمانى داخلى كاروبارى لەشكرى ئىنگلىز
نەبوو ، وە بە دەستى توركەو مابو ھەو و توركەكان شىخ مەحمودىيان
كردبوو بە مۆتەسەرىفى سەلىمانى ۰۰۰ و بەپىى پىرپارى مۆتارە كە
نەئەبوو لەشكرى ئىنگلىزىتە ناو سەلىمانى ھەو ، لەبەر ئىمە مەنمورىانى
ئىنگلىز بەھۆى چەند خۆتەندەوارىكى كوردەو لەگەل شىخ مەحمودا
پەيوەندىيان بەست و لەسەرىتە ھىنانى ئىدارەبەكى كوردى لەژىر
سەر كەردا پەتى شىخدا رىك كەوتن بەو مەرجەى شىخ توركەكان لەسەلىمانى
دەربەكات و بەھاتنى لەشكرى ئىنگلىز رازى بى • بەم جۆرە ئىو ھەو بوو
مېجەر نوئىل و ھاو پىكەنى بى ئەزىت ھاتە سەلىمانى و بەيارمەتى ئىنگلىز
ھەموو عەشا پەزەكانى دەور و پشەت بەيەتەيان بە شىخ مەحمود كرد و
كەوتە مەزبەتە كەردنەو كە گوايا كورد ناھەوئى لەژىر فەرمانى عەماندا
بەيىتەو و لەژىر چاودىرى ئىنگلىزدا ھەزبە حوكمىكى كوردى ئەكەن •
بەلام لە ژىر شەو ھەو ئىنگلىز لەگەل زۆر كەسى گەنگى كوردى وەك بابەكرى

سه‌لیم تاغا و خانمی وه سمان باشادا به نه‌یتی تی‌ته‌کوشا بو له‌ناو بردنی
 حوکمی شیخ • وه هیچ گومانی تیدا نه که وه‌ک مس بیل له نامه‌یه‌کیدا
 نووسی • یلک هینانی ئیداره‌که‌ی شیخ مه‌حمود ته‌نها شتیکی وه‌ختی بوو و
 مه‌به‌ستی هه‌ر نه‌وه بوو که که‌لک له ده‌سه‌لانی شیخ وه‌ربگیری بو جیگیر
 کردنی ئینگلیز نه‌و ناوچه‌یه‌دا • • بویه که می‌جهر نو‌تیل له‌م کاره
 گرنگه‌ی بو‌وه و ئینگلیز به‌بی هه‌راها ته‌سلیمانیه‌وه ویلسون می‌جهر سو‌نی
 نارد بو نه‌وی و تیک دانی حوکم ره‌وایی شیخی بی سپارد ، شیخی ناچار
 کرد به‌لاماری ئینگلیزیدات بو‌ئه‌وه‌ی بیانووی هه‌لگیرسانی شه‌ر بخاته
 نه‌ستوی گورده‌وه • وانا ته‌توانین بلی‌ین که می‌جهر نو‌تیل مه‌ثموری یلک
 هینانی حوکمی شیخ مه‌حمود و می‌جهر سو‌ن مه‌ثموری تیک‌دانی بوو •
 نه‌وه بوو له ته‌نجامدا فه‌رمان - په‌وایی شیخ تیک چوو • زور که‌س
 نه‌لین که شیخ مه‌حمود نه‌ی توانی پاریزگاری حوکمه‌که‌ی بکات نه‌گه‌ر
 به‌قه‌سی ئینگلیزی بکردایه • به‌لام من ته‌لیم به‌قه‌س‌نی بکردایه‌ی حالی کورد
 له‌مه‌ چاکتر نه‌نه‌بوو ، ته‌گینا ته‌گه‌ر بیانووی ئینگلیز نه‌وه بوو که شیخ
 مه‌حمود به‌ره‌نگاری ته‌کردن بوچی پاش نه‌فی کردنی یشه‌وا به‌کیکی تریان
 به‌ناوی حوکومداری سلیمانیه‌وه له‌جیگا دانه‌نا ویه‌کسه‌ر فه‌رمان
 په‌واییه‌که‌یان تیک دا و حوکم کرا به‌ حوکمی ئینگلیز ؟ ئایا ته‌مه‌ نه‌وه
 ناگه‌یه‌نی که لیرمه‌دا شیخ مه‌حمود هه‌ر بیانووی‌یه‌ک بوو بو ئینگلیزه‌کان و
 هیچی تر ؟ ته‌گه‌ر نه‌وان به‌راستی نیازی دامه‌رزاندنی کوردستانیان هه‌بوایه
 نه‌یان توانی چون له‌وه‌پاش به‌زور به‌کیکیان له‌ده‌ره‌وه‌ هینا و کردیان به
 مه‌لیکی عراق و مه‌مله‌که‌تی عراقیان دروست کرد به‌و جو‌رده‌ش نه‌یان

توانی پیاویکی خۆیان بکهن به مهلیکی کوردستان ته گهر له شیخ مهحمود رازی نه بوون . ههر هیچ نه بوايه ميجهرسون خوی تهیتوانی به ناوی نوینهری حوکمداری کوردستانه وه فەزمان بگرێته دهست ههتا گه لآلهی پیاویکی تهواوی خۆیان ته کرد . به لآم دیاره که ههر گیز ئینگلیز ته مهی نهویستوه ، وه ههر له ته سه له وه نیازی نه بوه له وولایهتی موسڵدا کوردستانیکه سه ره به خۆ بهیته کایه ، ته گینا بۆچی به بیانوی یزروتنه وه یه کی شیخ مهحموده وه ته م کوردستانه شی ئیک دا ؟ تهی بۆچی له ته نجلمی دامر کاندنه وهی حهره که ته کانی مرحوم به کر صدقی و رشید عالی به رامهر ئینگلیز پارێزرگاری کیان و سه ره به خۆیی حوکومهت و دهولهتی عراقی ههر کرد ؟ ته مانه هه مووی به لگهن که نیازی ههر له سه ره تا وه خراب بوه .

ئه ئهم کرده وه ناپه وایانهی ئینگلیز بوونه هوێ پهره سه ندنی ههستی دوزمنايه تی له ناو گه لدا و زۆر بوونی ناحه زانی به رامهر ئینگلیز ، به راده یه کی وا که زۆر له وانیهی له وه پیش له ده ره پهراندنی تورکدا چالاکیان نواندبوو که بینان ئینگلیز له وان باشتر نه چاوه ری ی په یدا بوونی هه ئیکیان ته کرد که ته م جاره ئینگلیز ده ره پهرین ، وه زور بهی ئاغا کانی بشده ریش له وان به بوون که ئاره زووی ده ره پهراندنی ئینگلیز له که لله یاندا په نگه خوارد به وه . به م جوړه ته توانین باشتر له بیرو رای ته م ئاغا یانه یگه یین .

x x x

باش ته وهی که له جه نابی هه باس ئاغا جیا بو مه وه من له قه لادزی مامه وه . له وی زور بهی کات له گه ل هه ندی له ته هالی سلیمانی و به نایه تی

له گهل حسن نه فهندي مديري مالدا ههل نه سام و دانه نيشتم و جار جارهش
 نه چوومه لاي بابه كر ئاغاي حاكمي شار . روژيك حهسن نه فهندي
 ته كليفي لئى كردم كه قبولي وه زيفه ي مأموري ته خميني گهنم و جوى
 قه زاي پشده ر بكم . نه مه هه ليكي باش بوو كه بتوانم هه موو ناوچه ي
 پشده ر بينم بويه قبولم كرد . نه مه بوو به هوى نه وه ي زور به ي
 ئاغاك ان بناسم ، دوو باره هه باس ئاغام بينه وه له گهل ئاغامثقفه كانى وهك
 شيخ نه مين سندولان و بايز ئاغاي هه باس ئاغام و صالح ئاغاي نه حمه د
 ئاغام له نزيكه وه پيك گه شتين . له م كاته دا حاكمي سياسي ده ربه ند بابه كر
 ئاغاي ئاگدار كرد كه چونكه مأموري ته خمين ئيشه كه ي باش كرده
 پيوسته بئيرئى بو (شاوړ) له رانيه بو ته خمين كردنى به رو بوومئى نه و يش .

كه چوومه رانيه لاي فه تاج به گي شه هيد ميوان بووم كه زور
 موعاريزي ئينگليز و بابه كر ئاغام بوو . ئاگداري كردم كه له (كوبه)
 به رامبه ر دوست و مه ئمورانئى ئينگليز بزوتنه وه يه كه هه يه و جامي رسول
 ئاغام و زان ئاغاي شاوړ موعاريزي حاكمي سياسي و بابه كر ئاغام وه ستاون ،
 هه روه ها له ره وانديزش نيشانه ي په يدا بووني شوړش ده ركه وتوه . پاش
 نه مه چوومه شاوړ و له گولان لاي حاجي ره سول ئاغاي شاوړ ميوان
 بووم . ناوبراو فه رموي كه تا به ر نه فهندي باويل ئاغام ، حه مه شيني
 سه رچيا و خدر ئاغاي كورپى له گهل شيخاني بجئل و عه شيره تي سورچي و
 شيخ كاكه نه ميني سه لان هير شيان بر دوته سه ر ره وانديز و گرنوويانه ،
 له نه نجامدا حاكمي سياسي ئينگليز و ئيسماعيل به گك ناچار بوون كه له

رینگای ناوده شته وه خویان بگه یه ننه هه ولتر ، وه ئیستا ره واندر به ده ست
 شورشگیره کانه وه به • ههروه ها غه فور خانی ناوده شتیش که له ده ست
 بابه کر ئاغا و حاکی سیاسی هه لانبوو گه پراوه ته وه ره واندر • بهم جوړه
 شورشگیره کان له جموجو لان و ههروه ها په یوه ندیان له گهل تور کیشدا
 هه به •

له پاش ته واو بوونی ته خینه که هاتمه وه رانیه و نهو زانیاریانهم
 عهرزی فلاح به گ کرد ، پاش نه وه هاتمه وه سندو لان و لهوئی کاک شیخ
 نه منیم حالی کرد که نهویش ئاگاداری هه باس ئاغا بکات و خوشم
 گه پراوه قه لادزی • لهم کاته شدا ماجد مصطفی گه یشتوه قه لادزی و له
 ده نگ وباسی پشده رو رانیه و ره واندر ئاگادام کرد ، بریارمان هاته سر
 نه وهی که من بچم بو ره واندر بو به سستی په یوه ندی له گهل
 شورشگیره کاند •

له قه لادزیوه چوومه سندو لان ، هه باس ئاغاش ته شریفی هتیا به
 نهوئی و ده باره ی وه زع دوا بن ، پاش نه مه له گهل پیاویکی شیخ نه میندا
 که (حه میدی) ناو بوو به ره و رانیه چووم بو نه وهی له کاتی پئوستیدا
 ده نگ وباسی پیدا بئیرم •

له رانیه وه شهوئی چوومه لای حاجی ره سول ئاغا و له گولانی
 شاور و له رینگای شاخی سیو کانه وه چوومه دئی سیه لان و بو سبه یینی
 گه یشته ره واندر و چوومه لای غفور خان • تیم گه باند که هه موو لایه ک
 نامادهن په یوه ندی دوستانه تی له گهل شورشی ره واندر دا به ستن • پاش

كەمەك لەگەڵ غفور خاندا چوونە لای شۆرشگێڕەكان و لە گەلباندا
 كۆبوونەووە . لەم كۆبوونەووەدا باوێڵ ئاغا و نوری كوری و حمەشینی
 سەرچیا و خدر ئاغا كۆپی و شیخانی بچیل و شیخ كاكە ئەمین و ئەحمە
 بەگ بگۆگ و شۆرشگێڕەكانی تر ئامادە بوون . من بەدرێژی باسی
 و دزعی پشدر و رانیە و یروپای ئەهالیم بۆ كردن و ئەوانیش باسی باری
 ئەو ناوچەیەیان كرد . هەموویان هاتبوونە سەر ئەوێ كە پێوستە هێزێکی
 وا هەبێ كورد بستی پێ بەستی ، گومانیش نەبوو كە مەبەستیان لەم هێزە
 تورك بوو كە دزی ئینگلیز بستی پێ بەستن ، وە دەريشیان خست كە
 لە ئینگلیز تەواو مەئوس بوون و هیچ هیوا یەکیان پێ نەماو . تیشیان
 گەیاندم كە شیخانی بچیل ، كە لە عەقرەن و فارس ئاغا زیار و شیخ
 ئەحمەدی بارزانی لەگەڵ پیاوانی ئینگلیزدا هەریان بوو و چەند حاكمێکی
 سیاسیان كوشتووە . ئینگلیز پاش ئەمە بە لەشكرێکی گەورە ئاسوری و
 بەستوریەووە هێرشی بردۆتە سەریان و لە ئەنجامدا و پاش شەڕێکی خۆتین
 فارس ئاغا بەخۆی و لەشكریەووە ناچار بوون كە پەنا بۆ ئیسماعیل ئاغا
 سەمكۆ بەرن ، هەروەها شیخانی بچیلش لە ناوچە شاخاویەكانی رەواندزدا
 خۆیان حەشار داووە ، هەر لەم كاتەشدا بوو كە یوسف بەگ بۆ ئەحمەد
 بەگ بگۆگ لەلایەن ئینگلیزەكانەووە كوژرا . ئەمانە هەموو بوونە هۆی
 ئەوێ كە لە هەموو لایەكەووە ئارەزایی پەیدا بێ و چاوەڕێی هەل بن
 بۆ ئەوێ پەلاماری رەواندز بدن . هەر كردهووە ئاپەواكانی ئینگلیزیش
 بوو كە هێنا بوونە سەر بریاریەك كە بەتێكراي هەموویان بریار بدن
 لەشكری تورك بەیتنە رەواندز بۆ رزگار بوون لە دەسلەتانی ئینگلیز ،

بەپادەيەكى وا كە كەونبۇنە، پەيوەندى بەستىن لەگەل والى (وان) دا و
ووتيان كە وەرەمى پىشتىگىرشىيان لى وەرگىرئۆتسەو و نامەكەى واليان
پىشان دام كە پىرپو و لەھاندان و پىشتىگىرى •

اىم پىرسىن كە پىرپرايان چۆنە دەرەبارەى يەك خىستى بىز ووتسەو كەيان
لەگەل راپەرىنەكەى ئىسماعىل ئاغاي سىمكۆ ؟ ووتيان لەگەل سىمكۆدا
نامەيان گۆپىو، تەو و نەو، رامدا ووتو، يەتتى كە ناتوانى بەشدارى لە
راپەرىنەكەى رەواندازدا بىكات ، ديارە تىمەش - واتا شۆرشگىرەكانى
رەوانداز - ناتوانى وولاتى خۇمان بەجىي بىيلىن و بىچىنە خاكى ئىرانسەو
شۆرش بگىرپىن • لەبەر ئەمە پىرپارمان داو - واتا شۆرشگىرەكانى
رەوانداز پىرپارمان داو - و واى بەباش ئەزانىن كە ھىزى تۈرك بىيىن بۆ
رەوانداز بۆ پارىزگارى خۇمان لەدەست ئىنگلىز و ئاسورىەكان^(۱) •

كەلىكم دايەو، پىرپراى عەشاىرو ئەھالى قەزاي پىشەدەر و راپەش
ھەمان شە ، لەبەر ئەو بە داواكارى شۆرشگىرەكان رازى بووم كە
بەنۆتەر و بەناوى ئەوانەو، بىچە وان و لەبارەى ھىتانى سوياد ھىزى
تۈركەو، بۆ رەوانداز لەگەل قەدرى بەگى والىدا گەفت وگۆ بىكەم •

(۱) زۆركەس ئەيانەوى ئەو، بىسەپىن بەسەر ئەحمەد تەقىدا كە
گوايا ئەو بو، بەھوى ھىتانى تۈركەكان بۆ رەوانداز ، بەلام وەكولەم
قىسانەى سەرەو، دەرئەكەوى ، ھەرەھا لەيادداشتەكانى مامۇستا رەفىق
ھىلمىش ئاشكرايە كاتىك كە شۆرشگىرەكان ئەم باسەيان لەگەل ئەحمەد
تەقىدا كىردە ئەوان لەدەمىكەو، ئەم پىرپارمان داو و پىراو، تەو • لەبەر ئەو
ئەگەر ئەحمەد تەقىش نەبوايە ھەر ئەھىتران •

« ج . تەقى »

چوونم بو وان

بەم جۆرە لە کۆتایی تشرینی یەكەمی ١٩٢٠ دا بووم بە نوێنەری
شۆرشگێڕانی کوردستانی جنوبي و بەرەو (وان) لە گەڵ فەتاحی شانە گەردا
کە لەو پێش رابەر و هێنەری نامەبوو لە ئێوان والی و شۆرشگێڕە کاندای
شارەزایەکی تەواوی رینگاکان بوو ، لە رینگای نەهری و شەمەدیناوە کەوتینە
ری ، حەمیدی پیاوی شیخ ئەمینی سەندۆلانیشم هەر لە گەڵدا بوو .

شار لە ئەنجامی شەپروا لە لایەن روس و ئەرمەنیەکانەوە هەمووی
تەفرۆنوونا و کاول کرابوو ، لە هەموو کۆشکە گەورەکانی شار تەنها مالی
شیخ قادر و سید طە دیوارەکانی بە یێوە ما بوو . وەکیلی قایمقام و
قوماندانی مەفرەزە بە سەر بازەکانیەو لە یەک خانوودا جێشین بوو بوون .

شەو لای وەکیلی قایمقام میوان بوون کە محمود فاضل ناوێکی
خەلکی عراق بوو ، بێجگە لەوێ کە وەکیلی قایمقام بوو قوماندانی بلۆکی
عەسکەری تورکیش بوو لە (نەهری) . لەو پاشیش ئەم زاتە التحاقی بە
سوپای عراقوە کردبوو ، و هەتا پلەی (زەعیم)ی گەیشنبوو . وایزانم
تێستا متقاعدە .

ئەوشەو (محمود فاضل) تێی گەیاندم کە پاش سەرکەوتنی
لەشکری تورک لە رۆژەلات بە سەر ئەرمەنیەکاندا ئیتر (مەجلیسی
تەئسیسی) و هەموو کوردەکانی ژووروو ، و وولایاتی رۆژەلاتی تورکیا
لە گەڵ تورک و (مصطفی کەمال) دا رێک کەوتوون و پەيوەندیان لە گەڵ

حوکومتی خلیفه‌دا برپوه ، وه ویشی : (قەدری بەگ) که له ئەشرافی
 دیاربه‌کره تازه کراوه به والی (وان) ، وه منیش - واتا محمود فاضل -
 کراوم به وه کیلی قایمقام . هه‌روه‌ها (محمود فاضل) ووتی که گوايا
 (ئیسماعیل ئاغا)ش له‌جێی خۆیه‌وه په‌یوه‌ندی له‌گه‌ڵ تورکدا زۆر باشه و
 له‌گه‌ڵ (کاظم قه‌ره‌ پاشا) رێکه و به‌مه‌موو جوړه‌ چه‌ک و جبه‌خانه‌یه‌ک
 یارمه‌تیان ئه‌دا .

ئا ئه‌مه بوو باری سیاسی ئه‌وانوه .

بۆ به‌یانی له‌ رێگای (گه‌ور)ه‌وه‌ چووم بۆ (چارێ) بۆ بێینی جه‌نابی
 (ئیسماعیل ئاغا) سمکو . پاش چهند رۆژێک گه‌یشتمه‌ خزمه‌تی و که‌وینه
 گفت‌وگو کردن . ئه‌و مه‌علوماته‌نی ده‌رباره‌ی کوردستانی جنوبي ئه‌مزانی
 به‌ جه‌نابی سمکوم ووت . بۆم ده‌رکه‌وت که هه‌ستی ئه‌و له‌گه‌ڵ هه‌ست و
 بیروپرای ئه‌هالی کوردستانی جنوبي زۆر جیاوازه . فه‌رمووی : « ئێسنا
 ئینگلیز زۆر به‌هێزه و به‌ره‌نگاری کردنی نه‌شکره‌کانیان بۆ کورد زۆر
 گرانه . له‌و بره‌وايه‌ شدا نیم که تورک به‌هێزه‌وه به‌شداری بزوتنه‌وه‌که‌ی
 ده‌واندزبکات . من وای به‌باشتر ئه‌زانم که هه‌ول به‌دین له‌ ئێراندا
 بزوتنه‌وه‌که‌مان به‌هێز بکه‌ین و ئێره‌ بتوانین کوردیه‌ک بخه‌ین و
 یاریزگاری بکه‌ین . ئه‌مه بۆ وه‌زعی ئه‌م‌پرومان زۆر باشتره . »

گومانی ئیدانیه‌که‌ (ئیسماعیل ئاغا) ئه‌م بیروپرایه‌ی له‌وه‌وه‌ هاتبوو
 چونکه‌ خۆی په‌یوه‌ندی له‌گه‌ڵ تورکدا زۆر باش بوو ، وه نه‌یه‌وێست
 ئه‌وان تووشی هه‌چ ئه‌زیتێک بکات ، هه‌روه‌ها بۆ که‌لکی تورک ئه‌وه‌ باش

بوو كه وهك (سمكۆ) فەرمووی ئەوه بكرئ ، واتا له ئيراندا ئازاوه بنرێتهوه و بههێز بكرئ بۆ ئەوهی بهلكو تورك بتوانی خۆی بهاوێژێته ئەوێشهوه .

عەرزەم كرد كه فەكری جەنابیەن زۆر مەعقوله ، بەلام بیرۆپای شوپشگیرەكان ئە رەواندز زۆر لەمە جیاواژ و لەگەڵدا رێك نائەوئ ، ئەگەرچی لەوانەشە جەنابی هەباس ئاغا و هاوڕێكانی بەمە رازی بن . لەبەر ئەمە بیریارمان دا كه من جارێ لای ئاغا بئێشمەوه و پاش چەند رۆژێك هەردوو كەمان پێكهوه بچینه لای (قەرەنی ئاغای مامش) و ئاگاداری هەباس ئاغا و هاوڕێكانی بكەین كه لە دەوری (سەردەشت) یەكتری بینین بۆ باس كردنی ئێمە مەزووعە . لەم كاتەدا لە والی (زان) هوه تەلەگرامێك هات بۆ ئیسماعیل ئاغا كه ئەوشە خەسە لە كوردستانی جەنوبیەوه - واتا من - هاتووە تەكایە بەزووترین كاتێك بێت بۆ وان . لەبەر ئەوه (سمكۆ) فەرمووی كه پێویستە بە زووترین كات ئێمە بچین بۆ وان ئەك (توركه) (١) لێمان بگەونە شووبهوه .

لە رێگای (باش قەلا) وه چووم بۆ وان . لەوئ بەفر هەموو لایەکی داپۆشیوو . لای مدیری پۆلیس بەناوی والیهوه میوانداریه کی باش کرام . (محمود جودهت) یش لەوئ بوو كه لەدەست (میجەر سۆن) رای کردبوو ، وه پەنای بردبوو بۆ تورکی و کرابوو بە قوماندانی ژاندرمی ناوچە (وان) . وه زەعەم لەویش - واتا له (محمود جودهت) یش - گەیانده .

(١) ئەم ووشەیه وادەرئەكەوئ یەكسەر قسە ی سمكۆ بئ . لەبەر نرخی میژوویی كه ووتە ی ناسراویکی وهك سمكۆیه بەپێویستم زانی بەبئ هیچ گۆڕینیك بینووسم .

« ج . ت »

چەند رۆژنىڭ لەۋى مامەۋە ۋە ھەموو رۆژنىڭ بۇ ماۋەيەكى زۆر
 لەگەل ۋالېدا دەربارەى ۋەزەى كوردستانى جنوبى ۋ ناردنى مەفرەزەيەكى
 تورك بۇ رەۋاندز ۋ زۆر شتى تر ئەدواين ، ئەۋىش يەك بەيەك قسەكانى
 ئەگەياند بە ئەنقەرە • پاش چەند ھەفتەيەك ۋالى ئاگادارى كىردم كە
 حوكومەتى مەركەزى بېريارى داۋە مەفرەزەيەك لەژىر سەركردەيى
 (محي الدين بەگ) ى يوزباشىدا بىترى بۇ رەۋاندز ، بەلام لەبەر ئەۋەى
 ئىستازىستانە ۋ رېڭاسەختە باشتر ۋايە ھەتا بەھار لاي من بېيىتتەۋە ، (ۋاتا
 لاي ۋالى) ، با (فەتاحى شانەگەر) بگەپتەۋە رەۋاندزو شورشكىپە كان لەمە
 دۇنيا بىكات كە بەتەۋاۋى ھىۋايان بەھىز بى ۋ چاۋەپروان بىكەن •

بەم جۆرە فەتاحى شانەگەرمان ناردەۋە كە بە نامەيەك ئاگادارىان بىكات
 ۋ مىنىش لەگەل (حامد) دا (۲) مامەۋە •

پاش ماۋەيەك ۋالى ۋوتى كە ۋاي بەباش ئەزانى (حەمىد)
 لەگەل قۇمبەرىكى خۇياندا لە سنورى ئىرانەۋە بىترىتە لاي ھەباس ئاغا ۋ
 ھاورپىكانى ۋ لەمە ئاگادارىان بىكات ۋ خەبەرمان بۇ بېيىتتەۋە • ھەتا ئەۋانىش
 ئەگەپتەۋە رېڭاۋان خوش ئەبى ۋ ئەۋساش بەمە فرەزەكەۋە بىچن بۇ
 رەۋاندز •

من ۋام بۇ دەرگەۋت كە ۋالى مەبەستى لەۋەيەپتايۋىكى خۇى بىخاۋە
 تەك حامد بۇ ئەۋەى لەۋە دۇنيابى ئايا قسەكانى من راستن يان نەۋ بى كومان

(۲) لەۋەپىش نووسرا بوو كە ئەۋ پىتاۋەى لەگەلىدا بوو ناۋى (حەمىد)
 بوو ، بەلام لىرەدا بە (حامد) ى نووسىۋە لەزۆر جىكاي تىرىشىدا چارچار
 حامد ۋ ھەندى جارىكىش حمىد ئەۋسى ، نازانم كاميان راستە •

، ج . ت .

من بهم یتشینارهی رازی بووم ، ئه‌ویش (ئیسماعیل حه‌قی) ، که
 قومیسه‌ریکی خه‌لکی سلیمانی بوو به‌جلی مولکیه‌وه ئاماده کرد و له‌ریگای
 تیرانه‌وه نیرران . یتش ئه‌مه من چه‌ند جارێک ویستم سه‌ریکی (اسماعیل
 ئاغای سمکو) بدهم به‌لام والی ریگای ته‌دام . له‌به‌ر ئه‌وه به‌هه‌لم زانی و به
 (حامد) دا نامه‌یه‌کم بو نارد و له وه‌زع ئاگادارم کرد ، خوشم له
 (وان) مامه‌وه .

پاش ماوه‌یه‌ك (فه‌تاحی شانه‌گه‌ر) له ره‌واندزه‌وه هاته‌وه . گه‌یاندی
 که شو‌رپشگیره‌کانی ئه‌وێ زۆر به‌په‌له داوای مه‌فرزه‌که ئه‌که‌ن و
 له‌مه پتر ناتوانن چاوه‌روان بکه‌ن . زۆری پێ نه‌چوو (حه‌مید) و
 قومیسه‌ره‌که‌ش له پشه‌ره‌وه هاته‌وه . ئه‌وانیش به‌په‌له داوای یارمه‌نی و
 مه‌فرزه‌که‌یان کردبوو . که‌والی زانی قسه‌کانم راست بوون و له‌خۆمه‌وه
 ئه‌م باسه‌م نه‌کردوه پریاری دا که مه‌فرده‌که بئیرێ .

له‌م کاته‌دا زستان به‌سه‌رچوو بوو ، وه‌ دنیاش خوش بوو بوو .

ره‌واندز و مه‌فرزه‌که‌ی تورک

بهم جوړه اله نېسانې ۱۹۲۲دا^(۱) له گډل محی‌الدین به‌گی یوزباشیدا
حه‌ره‌که‌تمان کرد . مه‌فرزه‌که بریتی بوو له (۱) توپ ، (۲) مه‌تره‌لوژ
و چهند تفه‌نگ و چهند جبه - خانه‌یه‌ک ، ژماره‌ی سه‌ربازه‌کانیش پاش
ناوړی بلوکه‌ه‌سکه‌ریه‌که‌ی (نه‌هریش) التحاقی پټوه‌کردین گه‌یشنه
نریکی سه‌د سه‌رباز و جوار پټنج نه‌فسه‌ر .

که‌گه‌یشینه (پاش قه‌لّا) من به‌هلم زانی و لام دا بو لای (اسماعیل
آغای سمکو) و محی‌الدین به‌گیش چوو بو نه‌هری (مه‌رکه‌زی
شه‌زبان) .

که‌رووداوو کاتم بو جه‌نابی (سمکو) گټپرایه‌وه هه‌رچه‌نده
پټخوشمالی پیشان نه‌دا له‌گډل نه‌وه‌دا پټ ناخوش بوونی ده‌رنه‌خست .
لدم کاته‌دا (فارس ناغا)ی زیبار که‌لای (سمکو) په‌ناهر بوو برپاری دا
که‌اله نه‌نجامی جوو لانه‌وه‌که‌ی ره‌واندزدا نه‌ویش بگه‌پټه‌وه زیبار .

(۱) له‌به‌شی شه‌شه‌می یادواشته‌که‌ی ماموستا ره‌فقی حیلیمیدا ، که
نه‌ویش له‌زمانی نه‌حمه‌د ته‌قیه‌وه نه‌یگټپټه‌وه [لاپه‌ره ۵۴۹/۱۴] نوسراوه
که‌له‌مایی ۱۹۲۱دا مه‌فرزه‌که‌جوو لا . له‌به‌رنه‌وه‌ی نه‌حمه‌د ته‌قی خوی
له‌وه‌پټش نووسیویه‌تی که‌له‌کوټایی تشرینی یه‌که‌می ۱۹۲۰دا به‌ره‌و
(وان) چوه ، زیاتر ری‌تی ته‌چی که‌میژووه‌که‌ی ره‌فقی حیلمی راست‌بن
و لیږده‌دا نه‌حمه‌د ته‌قی به‌ه‌له ۱۹۲۲ ی نووسپټ هه‌رچه‌نده له‌مانگه‌کانیشدا
جیاوازی هه‌ره‌یه .

(ج . ته‌قی)

بەم جۆرە مەگەل (فارس ئاغا) و نزیکی (۲۰۰ - ۳۰۰) چە کداردا بەردەو
نەهری روشتین و لەگەل مەفرەزە کەسێ (محی الدین بەگ) دا پێک
گەشتین .

محی الدین بەگی قوماندان پێی و تەم کە ئەو وای بەباش ئەزانێ
مەن و ئەو ، و (۱۴) سەرباز بچینە رەواندز بۆ بینینی ئەهالی و وەزعی
ئەوێ ، ئەگەر زانیان زوروف باشە وایەم و مەفرەزە کەش ئەبەینە
ئەوێ . پێگومان مەمە رازی بووم . فارس ئاغا و سوارەکانی
بەردەو بارزان چوون کە لەوێشەو بچنەو زێبار . ئێمەش چووین بۆ
(کاتی رەش) . کە (سەید بەگ) ی سەرکە هۆزی (برادۆست) بەمەس
زانێ هات بەپیرمانەو و پاش شەوێک میوانداری بۆ سەینێ لەگەل ئەو ، و
هەموو هێزە کەسێ (برادۆست) دا بەردەو رەواندز کشاین . کە نزیك شار
بوونیدەو عەشاماتیکی زۆر هاتن بە پیرمانەو و پێشوازیەکی باشیان کردین .
کە قوماندانی مەفرەزە کە وەزعی بەم جۆرە دی ووتی : مەن ئێستا
ئەگەر پێمەو نەهری و لەوێو داوا لە مەفرەزە کە ئەکەم کە پێن . ، کەس
بەمە قایل نەبوو ، و هەموو وتیان نابێ پرۆنەو و هەر لێرەو مخابرە
بکەن کە موافقەتی هاتنی مەفرەزە کە وەرگرن . لەدوایدا بریار درا
کە سەربازەکان لەلای (نوری باوێل ئاغا) بێننەو و مەن و قوماندان
بچینەو نەهری و لەوێو مخابرە بکات بۆ وەرگرنتی موافقتی هاتنی
مەفرەزە کە .

ئینجا بزانی ، پێمەعانی و کردەوی حاکمە سیاسەتانی ئینگلیز
لەگەل دۆست و هاوکارەکانی خۆیاندا گەشتبەو چی رادەیهک کە وای

گەو کوردانەى کوردستانى جنوبى کردبى بەزۆر والە تورک بکەن
لەشکرى خۆيان بىترن بۆ يارمەتى دانيان لە دەربەراندنى ئىنگليزدا ، بە
دادەيه کى وا که سەربازەکانى (محي الدين) بەگ وەك بارمە گل بدەنەو
بۆئەو ەى ئاردنى مەفرەزە که مسۆگەر بکەن و منيش بکەن بە (مباشەر) که
هەولئى ئەو بەدم مەفرەزە که زوو بگات • ديارە مەفرەزەيه کى سەدکەسى
نرخىکى جەنگى ئەوتۆى يە و گومانى تيدانیه که هەموو زەحمەتى جەنگ
و بەخۆکردنى شەپکەرەن هەر لەسەر ئەهانیە که خۆى ئەبى • ئەمەيان
هەر بۆ ئەو کرد که خەلک بزەن گوايا حوکومەتى تورکیان لەپشتە
و بەمە هانیان بەدن و مەعنەويه تیان بەرز بکەنەو • ئەم کارەساتانەس
بۆيە بەم جۆرە خولقا که حاکمە سياسیەکان بە يارمەتى چەند کەسکى
خۆپەرست و تەماعکارى وەك بابەکرى سەلیم ئاغا و شیخ محمودى ولاش
و خانمى وەسمان پاشا و هەندیکى تر تەشکيلاتى ئیدارى شیخ مەحمودیان
لەسلیمانى تێک دابوو ، وە هەروەها لە قەزاکانى موسلیشدا ئاسورى و
نەستورىەکانیان دژى کوردەکان هان ئەدا • هەر ئەمانە بوونە ھۆى ئەو ەى
دوو بارە کورد ھەولئى گەپانەو ەى ئەو تورکانە بدات که بەدریژایى چەند
سەد سالیک ئەیان چەوساندەو و هیچ مافیکیان پى رەوا ئەئەیین •
ھەرچەندە ئەشیان زانى که لە ژیر سايەى تورکدا ناتوان ئاسوودە
بژین لە گەل ئەو ەشدا هەر لە ئىنگليزيان پى باشتربوو ، گومانى تيدانیه
که ھەستى دینی و « خەلافەت » و « کافریتی »ش تاپادەيه کى زۆر کلای
کردبوە سەر خەلکە که بۆ جى بەجى کردنى ئەم مەبەستە ، واتا بۆ بانگ
کردن و ھینانى لەشکرى تورک بۆ رەواندز •

دوازده سەربازە کەمان لە ژێر سەرکردەیی نوری باوێل ئاغادا
 بەجێهێشت و من لە گەڵ قومانداندا بەرەو نەهری رویشتین .
 خواوە ئاگرێ قوماندان رایوورتیکی چاکی دا بە قوماندانی لەشکری
 روژەهلات کە بریاری ناردنی مەفرەزە کە بدات بۆ رەواندز . لەو
 کاتەدا کە ئیمە چاوەپێی وەرانی داواکردنە کەمان ئەکرد فەرمانێک هات
 کەوا مەفرەزە کە ی شەمدنیان دراوە بە قوماندانی لەشکری (جزیره) کە
 تازە لە دیاربەکرێک هاتبوو ، وە فەرمان بە (محی الدین بەگ) درا کە
 قوماندانی مەفرەزە کە ی بەو کالەت تەسلیم بە یوزباشی (محمود فاضل)
 بکات و خۆی التحاق بە لەشکری روژەهلات بکات . بەم جوۆرە چوونی
 مەفرەزە کە بۆ رەواندز راوەستا و منیش بە ناچاری لە نەهری مامەو .

هەموو روژێک لە رەواندز دەوامە و رابەرم بۆ ئەهات کە بۆچی
 مەفرەزە کە دواکەوتوو و داوايان لێ ئەکردم کە پەلە لە ناردیدا بکەم .
 ئەوسا ناچار بووم بچم بۆ (باش قەلای) مەرکەزی لیوا . مەسەلە کەم لە
 (ابراھیم بتلیسی) متصرف گەیاند و کەوتە مخابەرە کردن لە گەڵ ولایت و
 مەرکەزدا . باش چەند روژێک تێی گەیاندم کە لەبەر ئەوەی لەشکرە کە ی
 (جزیره) تازە یێک هاتوو ماوێهەکی ئەوێ هەتا بریاری ناردنی مەفرەزە کە
 ئێدەن . لەبەر ئەوە یێشیاوی کرد کە من بەو کالەتی قایمقام بچمەو .
 (نەهری) ، بەمە لە رەواندزیش نزیک ئەبمەو ، با دوازده سەربازە کەش
 لە رەواندز بێننەو و هەركاتیك موافقت کرا بۆ ناردنی مەفرەزە کە
 ئەوسا لە گەڵ مەفرەزە کەدا بچین بۆ رەواندز . بەم جوۆرە من بە وەکیلی

قایمقامی شەمەدنیان - ھاتمەوہ نہہری و (محمود فاضل) یش بہ وہ کیلی
قوماندانی مەفرەزە کہ •

لەم کاتەدا ھەموو ھەفتەیکە دێسان نامسە و رابەر لە ڕەواندەزەوہ
ئەھات کہ خێراشتیک بکە بن بە شتیک • پاش ماوہیکە بپیارە کہ ھات و
لەگەڵ محمود فاضل و مەفرەزە کەدا بەرەو رەونداز جوولاین • ھەر
لە سنووری (کاتی رەش) ەوہ ھەتا (رەواندەز) لەلایەن ئەھالیەوہ پیشوازیەکی
باش کراین و دەستە دەستە ئەھاتن بە پیرمانەوہ •

تا لەم کاتەدا بوو کہ بە ھان دانی ئینگلیز (شیخ محمدی بآلەک) و
(محمد علی ئاغای جندیان) لەگەڵ پیاوہ کانیاندا لە جندیان کۆبوونەوہ و
ئاکاداریان کردین کہ ئەوان بە ھاتنی مەفرەزە کہ رازی نین ، بەلام پاش
ھاویشتی یەک گواننە تۆپ بآوہیان لی کرد و ئەوانیش تەسلیم بوون •

کہ گەیشتی ڕەواندەز بە پێی دەستووری ئەوکاتەیی کہ مالیەکان
(ئەنجوومەنی میلی) دروست کرا بو ئیدارە کردنی سار بەم جۆرە
خوارەوہ :

- ۱ - شیخ رەقیب - سەرۆکی ئەنجوومەن •
- ۲ - ئەحمەد تەقی - ناایی سەرۆکی ئەنجوومەن •
- ۳ - شیخ ئەمین - ئەندامی ئەنجوومەن •
- ۴ - شیخ جەواد سەلان - ئەندامی ئەنجوومەن •
- ۵ - غفور خانی سەرچیا - ئەندامی ئەنجوومەن •
- ۶ - خەدر ئاغای سەرچیا - ئەندامی ئەنجوومەن •

- ۷ - ئەحمەد بەگى بگۆگ - قائىمقامى رەواندز .
- ۸ - نورى باويۇل ئاغا - قوماندانى ژاندرمە .
- ۹ - شەوكت ئەفەندى - سەرۆكى شارەوانى .

ھەروەھا تەشكىلاتى ھىزى مىللىش رېك خرا و چەك و جەخانەيان
بەسەرا دابەش كرا .

خواردەمەنى مەفرەزەكەش لەلايەن ئەھاليەووە ئەدرا • ناوى ئەندامانى
(ئەنجوومەنى مىلى) و ئەم نەشكىلاتانە يېشكەش بە والى (وان)ىش كرا كە
بەريارى لەسەر بەدن • ئىنجا پتويست بوو پەرەبدرى بە بزوو تەنەووە كە •

ھەتا ئەو كاتە ئىنگلىزەكان بەشەست سواری لىقى كوردەووە و لەزىر
فەرماندەيى ئەفسەرىكى كورددا ناوچەي (جەرير) و (باتاس)يان ئىدارە
ئەكرد • بەرىكەوت لەو رۆژەدا كوردىكى ئاسراو لەلايەن ئەفسەرەكەووە
كوژرابوو ، بەمە دانىشتوان گەرم بوون و ئە ئەنجامدا (ھىزى مىلى)
رەواندز لەزىر سەر كەردەيى (شىخ جەواد) و (خدر ئاغا)دا دووسەد
تەنگىچيان ناردە سەر قەلاى (باتاس) • پاش شەرىكى كەم پەنجا و نو
سوار بە چەك و وۇلاخەووە بەدىل گيران و تەنھايە كىكيان توانى ھەلى ،
ھەروەھا ئەفسەرەكەشيان گرت • ھەرچەندە ھەولتيكى زۆر درا كە
ئەفسەرەكە پارتىزى بەلام بەداخەووە لەلايەن خوئين - گرى
كوژراووەكەووە كوژرايەووە ، و سەربازەكانىش چونكە ھەموويان كورد
بوون بەرەلاكران و ھەركەسە چووەو مالى خوى •

لەم ھەرايەدا تالانى و دەغل و دانتيكى زۆرى ئىنگلىزەكان دەست

(هیزی میلی) کهوت • بو بهیانی له گه‌ل قوماندانی مه‌فره‌زه که‌دا چو وینه
(حه‌ریر) و (شیخ ره‌قیی بجیل) کرا به حاکمی نه‌ویش •

ئه‌م سه‌ر که‌وته‌ سه‌ر کلێکی زوری کرده سه‌ر دانیشه‌توانی ئه‌و
ناوچه‌یه و را به‌پینه که په‌ره‌ی سه‌ند • (فارس ئاغای زیبار) هاته (حه‌ریر)
بو پیرۆزبایی کردنی ئه‌م سه‌ر که‌وته • (میرانی قادر به‌گ) که حاکمی
ئینگلیز بوو له شه‌قلاوه و به‌دزیه‌وه په‌یوه‌ندیان هه‌بوو پاش ئه‌مه به
ئاشکرا که‌وته یارمه‌تی دانی هیزی میلی • شیخ ئه‌حمه‌دی بارزانی
هاته ره‌واندز و بو به‌لگه‌ی پشتگیری ئه‌م جوولانه‌وه‌یه بیست تفه‌نگچی
له‌ژیر سه‌ر کردایه‌تی (شه‌ریف) دا به‌جی هیشته که ته‌مسیلی شیخ بکه‌ن
لای (هیزی میلی) • هه‌روه‌ها (میرانی ئه‌حمه‌د به‌گی یتوان) ، (ره‌شید
به‌گی کویری) ، (حاجی ره‌سو‌ل ئاغای ساو‌ر) و زور که‌سی تر له
ئاغواتی ئه‌و ناوچه‌یه پشته بزووته‌وه که‌یان گرت و ده‌سه‌لاتی (هیزی
میلی) زیادی کرد •

له‌م کاته‌دا (ماجد مصطفی) و خوالێخۆش بوو (قاله‌ی ئایشه‌خان)
له‌ریگای ئیرانه‌وه هاته (ره‌واندز) • ماجد به‌نه‌یتی پێی وتم که (توفیق
وه‌هبی) و (بسجه‌ل) ها‌توونه‌ته‌وه سلیمانی بو‌ئه‌وه‌ی له‌سه‌ر ئیداره‌یه‌کی
کو‌ردی رێک بکه‌ون به‌پێ ها‌ته‌وه‌ی شیخ مه‌حمود ، به‌لام له‌به‌ره‌نه‌وه‌ی
که زو‌ربه‌ی خه‌لکی شار دا‌وای گه‌پانه‌وه‌ی شیخ ئه‌کات جا‌ری ئه‌م کاره
و‌دستاوه • منیش عه‌رزم کرد که ها‌ته‌وه‌ی شیخ مه‌حمود کارێکی زور
ئه‌کاته سه‌ر رای گشتی ، وه به‌پیرو‌رای من که ئینگلیز ئه‌یه‌وی دووباره

نېداره يه کي کوردی پټک بهیتهوه نهوه هه مووی له نه نچمی بزوتنهوه کي
رهواندزدایه ، وه من به راستی و به دل له گهل تم حهره که تدهام و له گه لی
نه مننهوه ، ټووش له گهل وه زعی نهوی پرؤن ، نه گهر ټینگلیز به راستی
له گهل کورد هاته پشه وه وا هیچ گومانی تیدانیسه که هه موو کوردیان
له گه لا نه بی .

پاش تمه له گهل ماجد و قاله ی ټایسه خان و محمود فاضل و شیخ
کاکه تمینی سه لان و بیست سه ر بازو نه فسه ر پټک و شهریفی نوینه ری شیخ
نه حمده دی بارزان چووین بو مالی (میرانی نه حمده به گ) که ده عوه تی
کرد بووین . هه روه ها غفور خانیش گه یشته شاوړ . هه ر له م کاته دا
(نه حمده نه فهندي) ناو پکی پیاوی (کاپتان کوک)ی حاکمی دهر به ند
ده ستی کرد بوو به سزادانی نه هالیه کي شلوړ ، که منیکش له وه پش
(کاپتان کوک) به ده ستی خو ی و به شیوه یه کي ناشیرین و به ټاشکرا
له رانیسه (فه تاج به گ)ی کوشتبوو . نه ماته هه مووی بوونه هو ی
نه وه ی ټازاوه بکه و ټنه وه . خه لکه که هیرشیان برده سه ر (نه حمده
نه فهندي) یه که و گرتیان و ره وانیه ی ره واندریان کرد ، و له به ر نه وه ی
به پیاو پکی خراب به نلو بانگ بوو له ریگا دوو به رزانی کوشتیان .

که گه یشینه (شاوړ) دانیش توانی (ټاکو ی به رده ر) هه ر له خو ټانه وه
هیرشیان برده سه ر (رانیه) ، ټیمه ش به ناچای چوونیه (سه ر که پکلان) و نه
شهرپی (رانیه) دا به شراریمان کرد .

حاکمی سیاسی (ده ربه ند) و (بابه کر ټاغ) له قه لای رانیه دا سپریان

بەستىۋ ، ۋە بەرگرىيە كى بەھىزىيان ئەكرد ، لەھەموو لايەكەۋە ھىرش
برا ، بەرادەيەكى ۋا كە (ماجد مصطفى) ئۆتۆماتىكىكى ۋەرگرت ۋەھتا
سەر قولەى رانپە ھىرشى برد ، بەلام ئۆتۆماتىكەكەى پەكى كەوت ۋە
بەزەحمەت بۆمان رزگار كرا ۋ ھانەۋە لای خۆمان •

لەبەر ئەۋەى كە ئىمە لەراستىدا بۆ شەپى (رانپە) نەھاتبوۋىن ۋە
خۆمان بۆ نامادە نەكردبۇ ، ۋە شەپەكە بووبۇ بە تووشمانەۋە ، ۋە لەبەر
ئەۋەى بەبى گرتنى دەرپەند گرتنى رانپە ھىچ كەلكى نەئەبۇ ، ۋە بۆ
ئەۋەى تووشى ھىرشىكى (عەكسى) نەبىن ناچار (رانپە) مان بەجى ھىشت
ۋەگەپانەۋە (رەۋاندز) • ھاكىمى سىاسى ۋە بابەكر ئاغە بەمەۋە نەۋەستان ۋە
ھىرشىيان برە سەر (ئاكۆ) ۋە (شاۋر) ، بەلام خەلكەكە بەرگرىيەكى
باشيان كرد ۋە كىشانەۋە بۆ شاخەكان ، لەئەنجامدا لەشكرى ھاكىمى
سىاسى ۋە بابەكر ئاغە پاش دوو رۆژ پلاۋەيان لى كرد • بەم جۆرە
ناۋچەى شاۋر كەۋتە ژىر دەستى تىمەۋە • ماجد مصطفى ۋە قالەى
ئاشە خانىش نامەى (توصىيە) يان لى ۋەرگرتم پۆۋالى (ۋان) ۋە پاش بىنىنى
گەپابوۋنەۋە سىلمانى ۋە ئىتر دەنگ ۋە باس لى ۋەرنەگرتن •

پاش ئەمە (مىحى الدين بەگ) ى قوماندان گەپانەۋە رەۋاندز ، ۋە
(محمود فاضل) نەقل كراپەۋە • ھەروەھا مەفرەزەكەى رەۋاندز بە
سەد سەرباز ۋە چەند ئەفسەر ۋە تۆپك ۋە چەك ۋە جىەخانەى تر
بەھىز كرا •

ھەتا ئەم كاتە ئىنگلىزەكان لەچەند فرۆكەيەك بەۋلاۋە ھىچى نريان

به کار نه نه هینا ، به لام (شیخ ره قبی) حاکمی (حه ریر) ناگاداری کردین
 که ٲینگلیز نیازی وایه له دوولاوله به لاماربدات له بهر نهوه ٲیویسته
 له شکره که ی خه ریک بکه ین ، بو یه من و (مهی الدین به گ) و چه ند
 سه ربازیك له گهل هیزی (شیخ کاکه نه مینی سه لان) و (خدر ناغای
 سه رچیا) چو وینه هه ریر • له وی بو مان نا سکره بوو که ٲینگلیز له
 (عه قره) وه نریکی چوار سه د سه ربازی نه ستوری و نا سوری هیئاو ته
 سه ر زئی بادینان ، وانا زئی گه وره ، هه ووه ها نریکی هه زار و ٲنچ
 سه د سه ربازی لیقشیان گه یاندو ته شه قلاوه که له هه ردوو قولوه
 بدلاماری (حه ریر) و (باتاس) بدن • ٲیمه بهو هیزه ی که هه مان بوو
 (حه ریر) و (باتاس) مان قایم کرد و چاوه ری هی رشی ٲینگلیز مان کرد^(۲) •
 له شه به قدا هه ردوو له شکره که ی ٲینگلیز ده ستیان کرد به جوولاندن و
 که گه یشته ده شته کانی (حه ریر) ٲیر فرو که کانیا به بی براسه وه
 له همو ٲیر و مو سله وه بو پاریز گاری هیزه که یان و بو بلاوه ٲی کردنی
 هیزه که ی ٲیمه که و ته چه ر خه کزدن • شه ربه ته وای ده سنی ٲی

(۲) سه یر نه ویه که نه حمده ته قی هه مان هه له ی سو پایی دوو باره
 کرده وه که خوی له شه ربه که ی (ده ربه ندی بازیا ن) دا ره خنه ی له سه ر کردایه تی
 شیخ مه حمود گرت که له وی چاوه ری هی رشی ٲینگلیزی نه کرد و خوی
 ده ست ٲیشکهری نه کرد له هی رشی بردندا • هه رچه نده نا وچه که ی
 (باتاس) له (بازیا ن) جیا واز بو ، وه لیتره دا شاخه کانی (حه ریر) هه بوه که
 له کانی ته نگانه دا بو ی بکشینه وه به ٲیچه وانه ی بازیا نه وه که شوینی
 کشانه وه ی نه بو •

نه كړدبوو هه تا گه ښتنه به رده مي (باتلس) و هرير ، نهوسا له شكری
 ټيمه دهستی كړده وه و ته قه ی دست پي كړدو كه و ته بهرگری كړدن ،
 نه و انیش به پاريز گاری فرو كه كانیانه وه كه و تنه په لاماردانی ټيمه و
 هه تانیوه رو شهرتكي خوښين ده وامي كړد .

فرو كه كانیان زور كلریان نه كړده سهر سه نگره كاتمان له بهر نه وه .
 ناچار بووین (باتلس) مان به جی هیشت و بهر وه (هریر) كشاین . له م
 كانه دا هنزی ښنگلزی جه بهی عقره باتلسی گرت و له گه ل هنزه كی
 شه قلاوه په کیان گرت و پكوه بهر وه هریر كشان . له شكری ټيمه
 بهرگریه كی باشی كړد ، به لام كه تاریك داهات زیاتر له نیوه ی (هریر)
 كه و تپوه ژیر دهستی دوژمنه وه ، و نیوه كی نریشی كه پالی دابوو
 به شاخه كه وه به دهست ټيمه وه مابوه وه .

كه شه و داهات و ته قه وستا كه و ټيمه ته رتیات كړدن كه له ریڼگی
 (سیلك) وه له شه به قدا بكه وینه گولله بارانی باتلس و هر
 هنزیکمان هه به له شاخه كانه وه نه و انیش هنزی بهر نه سهر . بهم جوړه
 له بهر به یاندا به پي ټی ټو ته گیره جوولاین . ټو هنزه مه زنه ی ښنگلزی
 سهری لی شتوا و له ریڼگی شه قلاوه وه كه و تنه كشانه وه و هه تا نریکی
 (بالسیان) راومان نان .

له م شه په دا له شكری ښنگلزی زیاتکی زوری لی كهوت و چهك و
 جبه خانه به كی باشمان ده سنگیر بوو . پاش یك دوو روژ له گه ل مه فوزه كه دا
 كه پراينه وه ره واندز و شیخ رقیب له (هریر) مایه وه . پاش ټمه
 دهسه لاتی (هنی میلی) هه تا ته هات په رهی ټه سهند و له هه مو و لایه كه وه
 نه ته نیوه .

گهراڻه وى شيخ مه محمود و

په يوه ندى له گهډ (ټوژده مير) دا

له وکاته دا که ټيمه خهريکى هم شه پراڼه بووين حوکومه تى
فهره نسه له جبهه ي (جزيره) دا له گهډ تورکدا رټک که وتبوو ،
و (نه ده نه) و ناوچه که ي ده وروپشتى ته تسليم تورکيا کړدبوو ، هه روه ها
يارمه تيه کى زوړى تریشى دابوو .

په کټک له و نه فسرده نورکيانه ي که له جبهه ي (عيتاب) له دژى
فهره نسيه کان نه جهنکا مير ټلايى (کولونيل) عهلى شفيق به گ بوو که به
(ټوژده مير) به ناوبانگ بوو ، وه له کاتى خویدا روتبه ي قايمقامى فخرى
ودرگرتبوو . که شهري نيوانى تورک و فهره نسه پرايه وه ټير ته ویش له و
ناوچانه دا کارى نه ما و له بهر نه وه به خوځى و هيزه کميه وه که زوربه يان
کوردي که رکوک و ههولير بوون ټيررايه (ره واندز) و بوو به قوماندانى
هممو هيزه که ي نه وى و (محى الدين به گ) نه قل کړا .

ټوژده مير ، که به ره گهز له چهرکه سه کانى (ميسر) بوو ،
پياوړکى چالاک و زيرک و خوینده واريکى باش بوو ، شاهه زايه کسى
ندواوى له ره وشت و خووى کورده کانداهه بوو ، و له ده ستورى
عشایري چاک نه زانى . قسه خوځ و قسه زان و وورپابوو . زوړ ټاقلتر
له گهډ سهره که هوزه کورده کانداهه جوولايه و بويه ، به پيچه وانسه
حاکمه ټينگليزه کان ، هممويانى کړدبوو به همموستيله و کړدبوونيه

په نجهی خوی . نهو ئاغایانهی که له وه پیش له گه‌ل بابه کر ئاغادا ساردی که وتبوه نوبانه وه زور به یان خویان هاتن بو به خیر هاتن کردنی یان به نامه ناردن دۆستایه تی خویان پیشان دا . زۆری پی نه چوو ئاغاکانی پشدر و رانیه داوایان کرد که دهر به ند بگرن و بپرای بپرای حوکمی ئینگلیز لهو ناوچه یه دا له ناو به رن و هیزی بابه کر ئاغا وشێخانی بجیل بشکین و داواشیان کرد که (عه قره) بگرن . هه ر له م کاته شدا بوو که (که ریم به گی همه وه ند) و (فه قی محمد) و (سید محمدی جباری) به خویان و دووسه د سواره وه له ریگی دهشتی هه ریره وه هاته ره واندز . نه مهش زیاتر بوو به هوئی نه وهی که زووتر هیرشه کهی دهر به ند دهست پی بکری .

پاش دوو رۆژ به دوو قۆل ، واتا له ریگی شواره وه بو رانیه له ریگی ناوده شته وه بو دهر به ند هه ره که ت کرا : من له گه‌ل همه وه نده کاند له قۆلی شاور و ئۆزده میر له قۆلی ناوده شت .

هیزه کهی تیمه به ئاسانی چوه شاور و ئاکۆوه به لام هیزه کهی (ئۆزده میر) له گه‌ل هیزی (بههلول ئاغای ئاکۆ) که مدیری ئینگلیزه کان بوو تووشی شه پ بوو .

من له گه‌ل سه د تفه نگیچی شێخی سه لاند چووم بو یارمه تی دانی ئۆزده میر . دۆژمه کانمان شکا د و رزگارمان کرد . دوا ی نه مه له ره واندزه وه هیزی ترمان بو هات و تیمهش ده ستمان کرد به جوولاندن به ره و (شه هیدان) که دوو سهعات له دهر به نده وه دووره و گرتمان . ئینگلیزه کان رانیه شیان چۆل کرد و تیمه ی تی چووین . هیزی همه وه ندیش به پی راوه ستان له ریگی (سیوکه) وه هتا (بازیان) چوون .

ئینگلیزه كان هئيزىكى زۆريان هئىابوه دهره‌بند و برپارى پاراستيان
 دابوو ، ههروه‌ها (بابە كر ئاغا) ش له قه‌لادزه خۆى ئاماده كردبوو كه
 بشارىزى . به‌لام (هئيزى ميللى) ئه‌وه‌نده زۆربوو كه نه‌يان‌توانسى
 به‌رگه‌بگرن . هه‌ر له (بارزان‌هوه هه‌تا سنوورى (ماوه‌ت) شه‌ربوو .
 بابە كر ئاغا له قه‌لادزه گه‌مارۆ درابوو ، هئىلى ته‌له‌فونى دهره‌بند و قه‌لادزه
 له كار خرابو وهه‌رچه‌ند فرۆكه‌كانيشيان به‌شدارى له‌شه‌پدا ئه‌كرد به‌لام
 كه‌لكىكى ئه‌وتۆى نه‌بوو . هه‌ردوو لوتكه‌كانى شاخى دهره‌بند له لايه‌ن
 هئيزى (هه‌باس ئاغا) و (غفور خان) وه گيرابوو ، هئيزى ئه‌هاليش له
 (شه‌هيدان) خۆيان ئاماده كردبوو ، و به‌رامبه‌ر دهره‌بند وه‌ستابوون ،
 ههروه‌ها هئيزى ئه‌هالى رانيه‌ش له‌سه‌رپى بوون .

ئینگليز به‌ناچارى برپارى چۆل كردنى دهره‌بندى دا و كشيابه‌وه .
 كه به‌ره‌به‌يان هئيرشمان برده‌ سه‌ر دهره‌بند به‌پى شه‌پ گرتمان چوكه
 ئینگليزى تيدا نه‌ماوو . (هئيزى ميللى) دووى هئيزه راكردوه‌كه‌ى ئینگليز
 كه‌وت و له قه‌لاى (بۆسكىن) دا كه خۆيان مات دابوو شكىتران و به‌ره‌و
 شاخى (ده‌روزمارى) رانيه راوئران كه له‌وئى خۆيان بگرنه‌وه به‌لام پيش
 ئه‌وه‌ى بگه‌نه ئه‌وئى سواره‌كانى (هئيزى ميللى) رانيه به‌لامارى دا و
 ساخه‌كه‌يان گرت . كه ئینگليزه‌كان ويستيان خۆيان بگه‌يه‌نه لاي
 (گرده‌ بلوير) سواره‌كانى پشده‌ر پيش ئه‌وان ئه‌ويشيان گرت . ئيتىر
 ئینگليزه‌كان ته‌واو شه‌رزه‌ بوون و له هه‌ج لايه‌كه‌وه ريگايان نه‌ما .
 ناچار به‌ په‌ريشاني خۆيان گه‌يانده (يتوئين) و هه‌موو چه‌ك و جبه‌خانه‌يان
 به‌جئى هئىشت و له‌زير پاريزگارى فرۆكه‌دا به‌هه‌زار شه‌ره‌شه‌ق خۆيان

گەيانده (سەرخومە) و چوونە كۆيەوۈ ، بو سەبەبى ئەوئىشان بەجى
ھىشت ، پاش ئەمە ھىزى ئىنگلىز سىلمانىشى چۆل كۆرد .

ھەر لەم كاتەشدا بوو كە ئىعلانى گەپاندەوۈى شىخ مەحمۇدىيان
بۆ سىلمانى كۆرد !

پاش دوو رۆژ لە كۆيەوۈ ۋە فەدىك ھات بۆلامسان و بەزۆر
مەفرەزەيەكى چل عەسكەرى توركيان پى ناردىنە ئەوئى . كە ئىنگلىز
كۆيەى بۆردومان كۆرد ئەھالەكەى بەشىمان بوونەوۈ لەوۈى كە ئەو
مەفرەزەيەيان بۆردە ئەوئى ، و لەبەر پاراستى ئەھلى شار كىشامانەوۈ
بۆ (خەپان) . پاش ئەمە ۋە فەدىكى سىلمانى ھات كە ھىزىك بىئىرنە ئەوئى
بەلام نەوۈك كارسانەكەى كۆيە دووبارە بىتتەوۈ و سىلمانىش تووشى
بۆردومان كۆرد بى رەتەمان كۆردەوۈ و تەنھە بەوۈ رازى بووين كە
ھىزىكى پىشەدەر لەگەل چەند عەسكەرىكدا بەمۆقەت بىئىرنە (قەمچوۈغە) .

پاش ئەمە لە قەزاي رانە و پىشەدەر تەشكىلات كرا ، چونكە بابەكر
ئاغا پاش گرتتى دەرەند بى شەپ قەلادزىئى بەجى ھىشتەوۈ ، و دەستەى
ھەبەس ئاغا ئەوئىيان گرتەوۈ بايز ئاغا بوو بوو بە قايمقامى قەلادزە و شىخ
ئەمىنى سىندۆلان بە قايمقامى رانە . رەمىزى سەگ ناۋىك سەروكى
مەفرەزەيەك و ئاغايەكى پىشەدەر بوون بەمۆقەت دەرەند (فوزى بەگى
بوزباشى) بوو بە قوماندانى رانە و پىشەدەر نىش بووم بە (مفتشى
ئىدارى) ھەردوۈ قەزاكە كە مەركەزەكەيان رانە بوو .

ئۆزدەمىر گەپايەوۈ رەواندز و (ھىزى مىللىش) ھەر كەسە بۆ

جینگای خۆی بلأوهی لێ کرد و تهنها خۆمان و عهسکه ره کان و غفور خان
له گهڵ هه ندی پیاوی له رانیه ، غفور خانی مدیری ناودهشت ، و قادر ئاغای
مصطفی ئاغای پشدهری مدیری (مه رگه) ماینه وه . فه عالیتهی ئینگلیزه کانیش
تهنها مابوه وه سهر فرۆکه کانیان و هیچی تر .

له م کاته دا دووباره وه فدیکی سلیمانی هات و داوایان کرد که
بچینه سهر سلیمانی به لام تیمان گه یاندن که ئیستا چوونه سلیمان
مه عقول نیه و پێویسته چاره دهی گه پرانه وهی شیخ مه حمود بکه ین و باش
نیه بزووتنه وه که مان زۆر پهره پێ بدیه ین و بلأوی بکه ینه وه نه ک تووشی
[عکس العملية] بین . به م جوړه دووباره داواکاریه که ی سلیمانیمان
رته کرده وه .

دیاره ئینگلیزه کانیش زۆر چاک ئه مه یان ئه زانی و بۆیه له ترسی
ئهو دهی که نه ک ناچار بین سلیمانیش بگرین به په له پر ووزی شیخ مه حمودیان
هتایه وه و دووباره بو ده وه به حوکمداری سلیمانی .

که شیخ گه یشته وه سلیمانی بۆ ئه وهی پێشانی بدیه ین که ههر
له گه لدا ین هیزه که ی (قه مچو وغه) مان هتایه وه رانیه له پاشدا له گه ل
(هه باس ئاغا) دا به نهیتهی گه ف و گو یه کمان کرد و من پێشنیارم کرد که
ئهو (بابه کر ئاغا) ناشت بکاته وه و به یه که وه بچه خزمهت شیخ مه حمود بۆ
به خێر هاته وه کردنی . به م جوړه هه ردوو ئاغای کۆنه دوژمن له گه ل
پیاوانی خۆیاندا چوون بۆ خزمهتی شیخ . له گه پرانه وه یاندا هه باس ئاغا
هاته رانیه بۆ لام و پێی وتم که ئه مجاره له سلیمانی که پیتان (چه که من) ی

«دیوه و پئی و توه که نیم کاره ساتانهی رووی داوه همووی له چاوی ینگلیز و کردهوه ناپره واکانی میجر سۆن و حاکمه ینگلیزه کانهوه بوه .
 (چه کمهن) پئی و تبوو : « وا هموو شتیک بر اووه توه ، ئیستا تور که کان له (رواندز) ده رکه ن . هه باس ئاغا وهرامی دابوهوه : « ئیمه خو من له نهنجامی پیاوخرایی ئیوه له گه ل شیخ مهحمودا تور که کانمان هیناوه ئیستا چون لایان نه بهین . به لام نه گهر کردهوه کاتان باش بکه ن و به راستی ئیداره ی کوردستان بده نه دهست شیخ مهحمود وایمهش نهوسا تور که کلان ددر نه کهین ، نه گینا په یوه ندیان له گه لدا به هیزتر نه کهین .»

باش ئیمه (چه کمهن) و (هه باس ئاغا) ریک کهوتبوون که ئیمه رانیه بدهیه دهست ئیداره ی شیخ مهحمود و ههول بدری کویهشی بخریته .

چاوم به فهوزی به گی قوماندان کهوت و تیم گه یاند که ئیستا باش هاتنهوهی شیخ مهحمود باشتروایه قهزای (ئشدر) و (رانیه) ته سلیم به ئیداره ی نهو بکری ، ههروهه بۆباری سیاسی و عهسکه ریمان قازانجیکی باشی نه بی نه گهر هموو مهفرزه کهی رانیه و دهر بهند بگوێزینهوه بۆ (بیتوانه) و قایمقام و هیزی پۆلیسی شیخ مهحمود بهتینه رانیه چونکه ئیستا وهزعی مهفرزه که لاوازه . فهوزی به گی « مهفرزه قوماندانی یتشیناره کهی به دل بوو ، وه یه کسه ر چوو بۆ رواندز که بیروپرای (تۆزده میر) پش تی بگا و رازی بکات . باش چند روژیک گه پرایهوه و ئاگاداری کردین که (تۆزده میر) رازی بوه به لام بهو مه رجهی به کیککی

سەر بە ئیمە بکری به قایمقامی رانیه که شیخ محمودیش بتمانە ی پێ
بکات - بۆ ئەمەش (سید عبدالله) پێشنیار کرا .

مژدەم دا به هەباس ئاغا که کارە کهماں سەری گرتووە (رانیه)
چۆل ئە کهین و تەسلیمی شیخ محمودی ئە کهین ، ئەویش بە دلخۆشیەووە
سلیمانی لەمە ئاگادار کرد . پاش ماوێهەك (سید عبدالله) بەخۆی و
دەسەودایەرە یەووە و بە ئالای کوردستانەووە گەیشته (رانیه) و بە ناوی
حوکومداری کوردستانەووە دەستی کرد بە ئیدارە کردنی . چەند
بیاوێکی سەر بە ئینگلیزیی لە گەڵا ئێردرابوو !

زۆری پێ نەچوو دووبارە کردەووە ناپەواکانی ئینگلیز سەری
دەرھێنا یەووە . که وەفدی شیخ داوای کرد کۆیە بخەیتە ژێر دەسەلانی
حوکمداری کوردستانەووە - بە پێی رێک کهوتە کەبە هەباس ئاغا و
چە کەمن - ئینگلیزه کان ئەمەیان رەت کردەووە ، و دیسان هەواڵان دا
که دلسۆزانی شیخ لە یەك بکەن .

ئیمە لە راستیدا لە سیاسەتدا کۆل بووین و تەواو نەبووین ، هەر وەها
جەنابی شیخ محمود و دەور و پشته کەشی . لە بەر ئەوێش که لە کردەووەکانی
ینگلیز تەواو زویر بوو ، و پرۆای پێیان نەما بوو دەستی کرد بە
مخابەرە کردن لە گەڵ ئۆزدەمیردا که لە سەر ئیدارە یەکی نایەتی
و هەواڵەشی ، رێک کەون . ئۆزدەمیر وەرامی دایەووە که ئەمە لە
سەلاحیەتی ئەودا نیە و پێویستە یە کسەر لە گەڵ (ئەنقەرە) دا قسە بکات .
شیخ محمود نەتوانی چاوەڕێ بکات و داوای لە ئۆزدەمیر کرد که

وهدىك بئىرى بۇ سلىمانى بۇ گفتوگۆ كۆردى . ئۆزىمىز (فەوزى بەگى) يوزباشى و (رەمىزى بەگى) كۆنە قايمىقام و مىنى ئاردا لاي جەنابى شىخ .

راسپاردەي ئۆزىمىز تەنھا ئەو بوو كە سەركردەي ھىزەكانى رىوانداز ھەستى بەرامبەر شىخ محمود زۆر باشە و بەھەموو چەشەنە ئىدارەيەك رازىن كە لەنىوان كورد و تور كدا يىك بىت ، بەلام ئەم بىر پارە تەبىئى لەلايەن حوكومەتى مەركەزىيەو بەدىئى^(۱) .

ھەرچەندە ئىمە بە دزىيەو گە شىتبويىنە سلىمانى بەلام ئىنگلىزە كان سەھەيان زانى لەگەل ئەو شىدا گوئىيان لى خەفاند .

ھەرزى شىخ كورد كە لە بەيەندى بەستدا لەگەل تور كدا نەختىك بەلەيان كوردە . بۆم دەركەوت كە (سەكۆ) لەمەدا دەورىكى گەورەي ھەبەو و ئەو داواي لە شىخ مەحمود كوردبوو كە زوو داواي وەفدە كەي ئۆزىمىز بىكات .

لەجەنابى شىخ گەياند كە رىك كەوتىن لەگەل تور كدا بۇ سەربەخۆيى

(۱) مامۇستا رەفىق حىلمى لەزۆر جىنگاي يادداشتە كەيدا ، بەتايىبەتى بەشى (۶) لاپەرە ۸۴/۶۱۴ داى دەر ئەخات كە ئەحمەد تەقى و فەوزى بەگ و رەمىزى بەگ بىجگە لەو راسپاردانەي باس كران ئەو نامەيەي ئۆزىمىز شىيان داو بو بە شىخ مەحمود كە مەرجەكانى خۆي تىدا دەرخستبوو بۇ يارمەتى دانى كوردە كان ، بەلام ئەحمەد تەقى لەھىچ جىگايەكى يادداشتەكانى خۆيدا ئەم قسانە ناسەلمىنى .

ج . تەقى ،

كوردستان زەحمەتە بەلام ئەمە ئەگەر بشكرى ئەبى حوكومەتى مەركەزى
بىر يار بىدات و ئۆزدەمىر ھىچى بەدەست نە .

لەم كاتەدا (سەكۆ) لەگەل ئىنگىلىزدا ئاپىك بوو ، و لەگەل
(سەيد طە) شىدا كەتتوۋە شەپەرەو ، و پاش ھىرش بىردىكى ناخافلى تور كەكان
بۆ سەر بارە گاگەي خىزانە كەي كوزا بوو ، و خەسرەوى كوپى بەدىل
گىرا بوو ، و دە ھەزار لىرە بەكى ئالتونىشى لى زەوت كىرا بوو بۆيە
ئەبىست لەگەل تور كىدا رىك بەكەوى . كە لە سەكۆم پىرسى بۆچى لەگەل
ئىنگىلىزدا رىك نەكەوت ووتى : « ئىنگىلىز درۆ ئەكات و لەگەل كورددا
نەتى پاش نە و ھەرجى بەلىنىكىش بىدات ھەمووى فېرۇقلىق و بۆ
خەلەتەندە . لەبەر ئەو بىر يارم داوۋە كە بەقسەي تورك بەكەم و بېچەوۋە
سەر سىنورى وولانى خۆم و چاۋەرىي ھەلىك بەكەم ، بەلكو خەسرەو ىش
دەست بەكەوتتەو . »

كە شىخ لەگەل وەفدە كەدا نەگەشتە ھىچ ئەنجامىك بىر يار درا كە
وەفدىك بېچىتە ئەنقەرە بۆ ئەم مەبەستە و لەسەر ئىدارە بەكى ھاۋەشى كورد
و تورك بەسەرۋ كايەتى شىخ محمود پىك پىن . بەم جۆرە شىخ محمود
(فتاح بەگ) ى ژن برائى و (رەفىق جىلمى) و منى ئارد بۆ ئەم مەبەستە .
چووشىنە رەۋاندىز و ئەمەمان لە ئۆزدەمىر گەياند . ئەۋىش فەوزى بەگى
يوزباشى بە ناۋى مەفرەزە كەۋە لەگەلدا ئاردىن . ھەرۋەھا من راستىردام
كە بىجگە لەمەش لادەمە مەركەزى جەبەھى رۆژھەلات لە (سەرى قامىش)
بۆ ئكارە كەي اسماعىل ئاغا و خەسرەوى كوپى . لەبەر ئەۋەي كۆتايى

زستان و سدره تاي بهار بوو له شه مدینه وه ریځا بو تورکيا به سترابوو ،
 بویه بېارمان دا که بچینه ته ورېز و بهر زای رووسه کان - که نهوسا
 دوستی تورکيا بوون - له باتومیه وه بچینه تورکيا • بهم جوړه هموو له
 رواندزه وه و له ریځای (زینوی شیخ) وه حهره که تمان کرد • پاش
 چهرمه سهره یه کی روړ گه یشتینه (تهوریز) و له قونسولخانه ی تودک
 دابه زین و پاش چند هغه به ک ریگامان درا بر وین • که گه یشتینه سنووری
 تورکيا من و فووزی به گ لاما ن دا بو (قارس) و (سهری قامیش) بو
 بښنی قوماندانی جه به ی روژه لآت و مه سته که ی (سکو) و
 خه سره وی کوړی • ره فیک حیلمی به گ و فتاح به گ چوونه (بانومی) که
 له ویشه وه بچنه نه نهره و نه ستمول •

که گه یشتینه (سهری قامیش) فهریق (علي سعيد پاشا) مان بښی که
 وه کیلی (کاظم قهره) پاشابوو • بو سبه یښی ناردی به شوینمدا له دائره ی
 رسمي خویدا ، و ناردی خه سره وی ئیسماعیل ئاغایان هتا • خه سره و
 تهمه نی (۱۰-۱۲) سال نه بوو ، ده ستیک جلی ئه رکانی حهری له
 بهر دابوو ، وه نه فسه ریځکی به دواوه بوو • نه وقسم له گه لدا کرد و
 ه دوا ئیم پرسی • خه سره و به تورکی قسه ی نه کرد • علي سعيد پاشا وونی :
 « من و خیزانم مندا لمان نه ، و خه سره و مان کردوه به کوړی خو مان و
 ئیستا پښی نه خوینم ، باشر وایه لای خو م بمیښته وه • »

منیش عه رزم کرد : « ئیسماعیل ئاغا مه راقی بو ئه خوات ، باشر
 وایه جاری بیتر نه وه لای باوکی و نهوسا خو ی بیتر ته وه لاتان بو
 خویندن • » و درامی دایه وه : « ئیستا ئیسماعیل ئاغا هاتو نه وه سهر

سنووری تیمه و رازی بوه که بهخوی و هاوکاره کانیهوه لهویدا دانیشی .
 منیش خه ربکی ته رتبات کردن له گهل مهر که زدا که خه سه روی بدهینهوه ،
 ههروه ها پاره که شی لامان پارێزراوه و ته پدینهوه ، بهلام باکه میتک
 چاوه پروان بکات . ، تکام لئی کرد که بههوی والی وانهوه ئهم برپاره به
 ئسماعیل ئاغا بگه یه نی و سوپاسم کرد .

ئینجا که وتینه باسی گرنگر .

ههتا ئهو کاته حوکومه تی تورکیا به رسمی ئیعترافی به هیزه که ی
 ردواندز نه کردبوو که هیزی تورکیایه ، چونکه (ئوزده میر) په یوه ندی
 له گهل حوکومه تی مهر که زیدا باش نه بوو ، وه ههتا ئهو کاته به هیزینکی
 هه رانیره دهوه و چه ته گه ری ته مانشا نه کرا . داوام له علی سعید پاشا کرد که
 به ته واوی هه لویشتی خویان ده رباره ی ئهمه روون بکه نهوه . فهرمووی
 که لهم دوایه دا حوکومه تی مهر که زی برپاری داوه له مه ودا هیزه که ی
 ردواندز به له شکریکی رسمی تورکی دانی و هه ر هیزینکی بکریته
 سه ر به هیزشی سه ر له شکری تورکیا اعتبار بکری . ههروه ها برپاریش
 دراوه که لویه کی سی تابووری ته واو به هه موو چه کیکه وه له فارسه وه
 بئیرته وان و له ویشه وه بو ردواندز و میر ئالایی (سلیمان صبری)ش
 کراوه به قوماندانی هه موو هیزی ردواندز . هه رکاتیک ئهم لویه
 گه یشته ردواندز ته وسا حوکومه تی تورکیا به رسمی بلاوی ته کانه وه
 که له شکره که ی ردواندز له شکری تورکیایه . بهم جوړه که له شکری
 ردواندز به هیزتر کرا ته وسا توانای یارمه تی دانی شیخ محمود زیاتر
 ته بی . وه له دوایدا فهرمووی : « من شیخ محمود خوش ئه وی و ئهو

شایه عانه‌ی که گویا له کاره‌ساته‌کهی موصلدا من ده‌ستم هه‌بوه
هه‌مووی درۆیه . .

بۆسه‌ینی پێکه‌وه له‌گه‌ڵ میر ئالایی (سلیمان صبری) چوینه (قارس) بۆ
چاوپێ که‌وتن و ناردنی لیواکه . سێ تابوور به‌ هه‌موو که‌لوپه‌ل و
پێوێستیه‌که‌وه ئامانه کرابوو بۆ نه‌وه‌ی به‌ره‌و (وان) بجوولێن . دیاره‌ چوونی
ئهم له‌شکریه‌ بۆ وان له‌ده‌ روژی زیاتر نه‌وی چونکه‌ نه‌وسا هه‌شتا رینگه‌ی
شه‌مه‌نده‌فر و ئوتوموبیل له‌نیوانی قارس و واندا نه‌بوو . من له
(سه‌ری قامیش) مامه‌وه هه‌تا لیواکه‌ گه‌یشه‌ (وان) .

ئهم ده‌نگ و بایه‌ به‌ ئینگلیزه‌ کلن گه‌یشته‌وه . بۆیه‌ به‌په‌له‌ هه‌یزی
خوێان کۆکردبووه‌ و په‌لاماری ره‌واندزیان دا‌بوو ، ئۆزده‌میریان شکاندبوو ،
و به‌ره‌و ئێران ته‌ریان کردبوو . هه‌روه‌ها به‌هاندانی ئینگلیز (سید طه‌) و
هاورپیکانیشی هه‌رشیان بردبوو سه‌ر (نه‌هری) و گرتبوویان . که‌ هه‌یزی
سلیمان صبری به‌گه‌ ئه‌گاته‌ (گه‌ور) و بایه‌ راکردنی ئۆزده‌میر ته‌زانی
هه‌رش ته‌باته‌ سه‌ر سید طه‌ و هه‌شکینی و شه‌مدینان ته‌گه‌رته‌وه‌ و واز له
چوونه‌ ره‌واندز نه‌هیتی . تابوورێک سه‌رباز له‌ (نه‌هری) به‌جێ
ته‌هه‌لتی و خۆی ته‌گه‌رته‌وه‌ . به‌م جووره‌ تورکیا به‌ره‌سمی دان‌پێانانی
له‌شکری ره‌واندز به‌له‌شکری تورکیا دوا ته‌خات .

پاش چهند روژێک عه‌لی سعید پاشا ئهم هه‌والانه‌ی به‌نه‌فه‌ته‌وه
بۆگه‌یانه‌وه ، زۆریش سه‌رزده‌نشتی ئۆزده‌میری کرد که‌ خۆی نه‌گرتوه‌ .
هه‌تا له‌شکریه‌ که‌ی ته‌گه‌تی .

پاش ئهمه‌ رازی بوو که‌ له‌ ته‌رابزوونه‌وه‌ بچم بۆ ته‌نقه‌ره‌ .

چوونم بو ئه نقهره و بيروپاي كورده كانى ئه وى

كه گه يشتمه ئه نقهره (فتاح به گك) ئاگدارى كردم كه ره فبق حيلمى به گك له رينگاي ديار به كروه . گه پراوه ته وه سليمانى .

بو سبه ينى چووم بو بينى (حسين به گكى رؤوف به گك) ي سه ركه و دزيران و وه كيلي وه زيرى دهره وه . فهرمووى كه (رفيق حلمي) خوى بى نه گيراوه و گه پراوه ته وه سليمانى . وه فهرمووشى : د ئيسنا عصمت پاشا نه لوزانه و له نه نجوومه نى ميلله تاندا داواى ولايه تى موصل ته كاته وه . له به رنه وه ينويسته چاوه پى نه نجامى ئه مه بكن . هه موو رۆژيكيش چاوتان به (محى الدين به گك) ي ئه ركانى حهرىم بكه وى بو ئه وه ي له م رووه وه هه وائت بى بگه يه نى .

به م جوړه له ئه نقهره مامه وه

باش چه ند رۆژيك (محى الدين به گك) ئاگدارى كردم كه له يه كيك له دانشته كانى كونگره ي (لوزان) دا ئينگليز دهرى خستوه كه گوايا به زور نه هاوتوه ليواي موسله وه به لكو دانشته وانى ناوچه كه خويان ، و به تايبه تى كورده كان ، داوايان كردوه و توركيان لى دهر به پراندوه هه روه هه ئه و مه زبه تانه شيان پيشانى كونگره داوه كه له كاتى خويدا به خه لكى سليمانيان مۆر كردبوو كه هه ز به جوكمى تورك ناكن .

به م جوړه فروفيللى ئينگليز ئاشكرا بوو كه ئه وسا ئه م مه زبه تانه يسان بوچى به خه لك مۆر نه كرد !

باش چەند رۆژنىك (حسين رۇوف بەگ) بانگى كردم و ووتى كە
 بېنارىيان داوۋە بە رېنگاي سىياسى قەزىيەى موسىل جەل بىكەن و بۇ ئەمە نائىبى
 موسلىيان بانگ كىردۆتەوۋە بۇ ئەنقەرە و داوايان لە سەفىرى توركيالە تاران
 كىردوۋە كە شىخ محمود بېنى و بۇ كىردنەوۋەى مەزبەتە ھەول بىدەن ، وە
 ھەروەھا بۇ ھەمان مەبەست لە موصل و كەركوكىش خەلك راسپىراوۋە •
 لەداويدا (حسين رۇوف بەگ) ووتى : « تۆش بىچۆرەوۋە (سەرى
 قامىش) و لە ئىرانەوۋە بىگەپىرەوۋە جنوب و موافقەت و مەزبەتەيان
 وەربىگرە ، و ەروەوۋە بۇ « نائىب » •

عەرزىم كىرد كە بۆجى مىشى لەگەل فتاح پەگىدا نەئارد بۇ تاران
 فەرموۋى : « فتاح بەگ بەرەسىمى ئەفسەرى ئىمەيە ، لەبەرئەوۋە تو
 بەرەسىمى ناتوانىن بىئىرىن تەنھابەو شىوۋە ئەتوانىن كە ووتىم • •

بو سەبەبىنى لەگەل خوالىخوش بوو شىخ قادىرى شىخ نورى بەرزنجىدا
 كە بەسەفەر ھاتىبو بۇ ئەنقەرە چوۋىنە ئەستەموىل و لەوئى بە دزىەوۋە چاۋم
 بە (سىد محمد أفندي) كوپى (شىخ قادىرى نەھرى) كەوت • ئەوان لە
 ھەموو روۋىيەكەوۋە زۆر داخ لەدل بوون •

سواری ياپۆپ بووم و ھاتمە (تەپابزون) و لەوئىشەوۋە بۇ ئەرزورۇم •
 لەوئى چاۋم بە يوزباشى (عەلى ياۋەر) ى خوشكەزاى (ئەمىن چىپىر) كەوت
 و بەھۆى ئەوئىشەوۋە مىرئالايى (جەنەپال) خالىد بەگى جىبرانى و (يوسف
 ضياء بەگ) نائىبى بتلىس و ئىشەواكانى تىرى (كۆمەلەى كورد) م بىنى و
 بە درىزى باسى وەزىعى كوردستانى جنوبى و بارى ئىنگىلىزم عەرز كىردن •

(خالد به گ) فەرمووی : « کورد زۆر بەدبەختە ، تێمە لە دەمێکەووە کۆمەڵمان هەیە و کۆشش ئەکەین بۆ سەر بە خۆی کورد ، و بە تاپەتی لە گەڵ ئینگلیزدا کارمان زۆر کرد و چاوەروانی ئەوومان ئەکرد کە پاش سەرکەوتنی حوله‌فا کوردستانیکی گەورە بێک بهێنن کەچی لە باتی ئەمە دەستیان کرد بە خەڵەتاندن و قیلبازی لە گەڵماندا ، و لە باتی کوردستان ئەرمەستانیای دروست کرد ، واتا لە (ئەدەب) ئێدارە یەکێ ئەرمەنی و لە (یەریقان) ییش حوکومەتی ئەرمەنیان بێک هێنا ، و وولایەتەکانی کوردستانی ژوروو : وان ، فارس ، بایەزێش ، و ئەرزورۆمیشیان خستە سەر ئەم حوکومەتە . هەروەها لە سلێمانیش ئێدارە (شێخ محمود) یان تێک دا و تەنها لە دیاربەر کە بە یێی چەند مەرجیکی سەخت بڕیاریان داوە ئێدارە یەکێ وردی وادروست بکەن کە بە ئەرمەنیەکان گەمارۆ درابێ . تێخا چۆن کوردی وولایەتەکانی رۆژهەلات قبوڵ ئەکەن لە زێر حوکمی ئەرمەنیدا بترین کە کۆنە دوژمنایەتیمان لە نیواندا هەیە ؟ »

پاش ئەمە جەنابی (خالد به گ) بەدریژی باسی خەڵەتاندن و فریوێلی ئینگلیزی کرد ، وە دەری خست کە ئەهوان و ئەهوانیکانیان ناوان بێم وەزعه بێشنەووە ، لەبەر ئەوە داوایان لە ئینگلیز کردبوو کە هەلویسنی خۆیان بگۆڕن ، بەلام ئەهوان چونکە وایان ئەزانی کە ئێتر کورد هیچ یێ ناگری لەبەر ئەوە هیچ گۆی یان ئەدابوونی .

بز و تنه‌وی مصطفی که مال

له‌م کاته‌دا تاقه له‌شکری تورک که به‌چه که‌وه مابوه وه له‌شکره که‌ی کاظم (قهره پاشا) بوو که نه‌ویش خه‌ریک بوو چه‌ک دانئ ، یان له‌راستیدا خه‌ریک بوون چه‌کی بکه‌ن . هه‌ر له‌م کاته‌شدا مصطفی که‌مالی مفتشی گشتی له‌شکر و یاوه‌ری خه‌لیفه‌ی عثمانی له‌ نه‌سته‌موئل له‌گه‌ل چه‌ند ئینگلیزیکدا گه‌یشتنه (نه‌رزورۆم) بو چه‌ک کردنی له‌شکره که‌ی کاظم قهره پاشا . له‌باتی نه‌مه مصطفی که‌مال له‌گه‌ل کاظم قهره و تورک په‌روه‌ر و عه‌شایه‌ره کاند پێک که‌وت و ئینگلیزه‌کانیان گرت . هه‌ر له‌ویش (کوئنگره‌ی نه‌رزورۆم) یان گرت . له‌یه‌که‌م کۆبوونه‌وه‌دا که‌ کراسه‌ده‌زار لیره‌ کۆکرایه وه بو یارمه‌تی مصطفی که‌مال . عه‌شایر و کورده‌کانی نه‌و ناوه‌ش که‌ له‌م کاته‌دا ئاماده بوون له‌گه‌ل شه‌یتانی‌شدا پێک بکه‌ون به‌و مه‌رجه‌ی له‌ده‌ست ئینگلیز و نه‌رمه‌نی رزگاریان بئ به‌خۆیان و چه‌کیانه‌وه چوونه ناو له‌شکری مصطفی که‌ماله‌وه که‌ له‌م کاته‌دا به‌ته‌واوی ئیعلانی شه‌ری کردبوو له‌گه‌ل له‌شکری خه‌لیفه‌دا که‌ به‌گویره‌ی سیاسه‌تی ئینگلیز نه‌جوولایه‌وه . له‌شکری (مصطفی که‌مال) هێرش برده سه‌ر سه‌ر له‌شکره نه‌رمه‌نیه‌ی که‌ هاتبوه سه‌ر سنوور و خراب شکاندی و کردی به‌یه‌ریقاندا . له‌ترسی گرتنی پایته‌خته‌کیان نه‌رمه‌نیه‌کان شه‌ریان وه‌ستاند و چه‌کیان ته‌سلیم له‌شکری تورک کرد . نه‌وانیش وازیان لێ هێنان به‌و مه‌رجه‌ی له‌گه‌ل ئینگلیزدا په‌یوه‌ندی نه‌گرن و له‌گه‌ل رووسدا ببن به‌ دو‌ست که‌ مصطفی که‌مال خو‌شی په‌یوه‌ندی له‌گه‌ل‌اندا باش بوو .

به‌مجۆره چه‌کیکی زۆر ده‌ست له‌شکری تورک که‌وت و له‌جه‌به‌ی

روژه‌لات دِلنا بوون • باره‌گای سوپا گوتیز رایه‌وه بو (سیواش) و
له‌ویشه‌وه بو نه‌نقهره •

(مصطفی کمال) له‌سه‌ر ئیداره‌یه‌کی هاوبه‌شی برابانه له‌گه‌ل
کوردده‌کاندا رێک کهوت ، و به‌م جوّره « بویوک میلله‌ت مجلسی » ، واتسا
ته‌نجومه‌نی میلی‌گه‌وره ، دروست بوو ، و زوربه‌ی کوردده‌کان تیا‌یدا
بوون ته‌ندام و کۆششی تورک و کورد یه‌ک خرا بو سه‌رکه‌وێنی ته‌م رایه‌په‌ینه
بو هه‌موو په‌یوه‌ندیه‌کیان له‌گه‌ل حوکومه‌تی ته‌سته‌مو‌لدا بری و په‌یوه‌ندی
دوستانه‌تیان له‌گه‌ل روسیادا به‌ست •

ئینگلیزه‌کان ، که چاوه‌پێی ته‌م رایه‌په‌ینه‌یان ته‌ئه‌کرد حه‌به‌سان و
ته‌یان زانی چی بکه‌ن • له‌پاشدا که‌وته‌ به‌کار هێنانی پیلانه‌ یسه‌کانسی
خۆیان و (یۆنان) یان دزی تورکیا هان دا ، و له‌شکری تورکیا
(ئیزمیر) و گه‌لی شوێنی تری گرت له‌ته‌نادو‌لی رۆژئاوا • پاش چهند
شه‌په‌تکی خۆئێن له‌شکری خه‌لیفه‌ و یۆنان شکا و ته‌سته‌مو‌ل ته‌سلیم به‌
له‌شکری میلی کرا •

لێره‌دا ئینگلیز که‌وته‌ سیاسه‌ت گو‌په‌ن و سیاسه‌تێکی دوو قو‌لی گرت :
له‌لایه‌که‌وه‌ هه‌و‌لی دا له‌گه‌ل مصطفی که‌مالدا رێک بکه‌وێ و له‌لایه‌کی
تریشه‌وه‌ تیکۆشا کوردده‌کان بیزو‌یتی به‌ناوی و د‌رگرتنی سه‌ربه‌خۆیه‌وه‌ و
(شه‌ریف پاشا) له‌ئه‌وروپا ئاماده‌ کرا که‌ داوای مافی کورد بکات • به‌لام
چونکه‌ شه‌ریف پاشا به‌ پیلانی ئینگلیز که‌وته‌وه‌ جموجۆل کوردده‌کان
بستگیریان نه‌کرد ، چونکه‌ ته‌یان زانی له‌به‌رئه‌وه‌ی ئینگلیز له‌م کاته‌دا خراب

تخی گراوه ئه‌یه‌وئ کورد بکات به‌قوچی قوربانی و شۆرشیکی بئی
هه‌لگیرستی بۆ ئه‌وه‌ی به‌یانووی کوزاندنه‌وه‌ی شۆرش کورده‌وه له‌گه‌ڵ
تورکدا دووباره رێک بکه‌ونه‌وه و وه‌ك جارێ کورد بفرۆشنه‌وه .

هه‌ر له‌م کاته‌شدا (خالده‌گ) و هاوڕێکانی له‌گه‌ڵ روسدا په‌یوه‌ندیان
به‌ستبوو ، وه‌ داوای یارمه‌تیان لێ کردبوو ، له‌مه‌دا پرای روس بێ‌ئێج و په‌نا
بوو که‌وتبوویان : « نامانه‌وئ وه‌كو ئینگلیزه‌كان هه‌ڵتان فریوێنین و
بتان خه‌له‌تێنین و بلی‌ین یارمه‌تیان ئه‌ده‌ین . ئیستا ناتوانین هیچ‌تان بۆ‌بکه‌ین
چۆنکه نامانه‌وئ تورک زویر بکه‌ین . . . »

به‌مجۆره ، به‌قه‌سه‌ی خالده‌گ ، هه‌لوێستی کورده‌کانی تورکیا زۆر
ناسک و پڕ له‌ مه‌ترسی بوو . زۆریشیان هه‌وڵ ئه‌دا که له‌م کاته ناوه‌خته‌دا
له‌گه‌ڵ تورکدا لێ‌یان نه‌بێ به‌شمر . به‌لام ده‌ریشی خست که له‌ئه‌نجامی
(.....)^(۱) تورک و قیلبازی ئینگلیزدا زه‌حمه‌ته‌ به‌توانرێ پاریزگاری
ناشتی بکری هه‌تا هه‌لیکیان ده‌ستگیر نه‌بێ . داوایی خالده‌گ فهرمووی :

« ئه‌م قسانه بۆیه ئه‌لیم که به‌نه‌تی بیان گه‌یه‌نیه (ئیسماعیل ئاغای
سمکو) له‌گه‌ڵ ئه‌م نامه و سفره‌یه‌شدا . ئه‌م ئیشه‌ش ته‌نها به‌ ئیوه ئه‌کری
چونکه تورکه‌کان له‌ ئیوه ئه‌مین . هه‌روه‌ها عه‌رزێ ئیسماعیل ئاغاش بکه
که ئه‌لای خۆبه‌وه هاوکاری زیاد بکات ، هه‌روه‌ها هه‌ولێش بدات که
په‌یوه‌ندی له‌گه‌ڵ روسدا به‌ستی به‌لکو یارمه‌تیه‌کمان بده‌ن . . »

(۱) ئه‌م ووشه‌یه‌ ته‌عبیری ئه‌حمده‌ ته‌قی خۆیه‌تی ، وایزانه‌ ئه‌ویش
یه‌که‌سه‌ر ته‌عبیره‌که‌ی خالده‌گه‌ی نویسه‌وه .

« ج . ته‌قی »

نامه و شفره کهم لئی وه رگرت و پاش خواحافیزی کردن هاتمهوه
(سه ری قامیش) و لهویشه بو وان که بچمه لای ئیسماعیل ئاغا و لهویشهوه
بچمهوه جنوب بو وه رگرتنی مهزبه تهی ناڤی •

ئیسمائیل ئاغا له کۆنه دئی یه کی ئهرمه نی (باش قهلا) له نزیک
سنووری ئیراندا دانه نیشت • که چوومه لای رهشید جهوده تیشی له لا بوو •
هموو راسپارده کانی خاند به گم عهرز کرد و نامه و شفره کهشم
دایه •

ئیسماعیل ئاغا زۆر سوپای کردم ، ههروه ها رهشید جهوده تیش
ووتی : « جدا کاک أحمد شایانی ته قدیرن » (۲) •

دووایش ئیسماعیل ئاغا ووتی که نه گهر من رازی بيم وا به رابه ری
ئهم نیرئی بو (ورمئ) و من به شانازیوه قوبولم کرد • له یاشدا فهرمووی :
« له نوؤ باشت کهسم دهست ناکه وئی • له (ورمئ) قونسولی رووس بینه
و به ناوی منه وه داوای یارمه تی و دۆستایه تی کورده کانی ئیران و تورکیه
و عیراقی لئی بکه بو چاکه ی ههردوولا •

« تیئی بگه یه نه که من په یمان و قسه ی کوردی هه مو لایه کم یئی
سپیراوه و توش ئهمه ی بو روون بکه ره وه • نه گهر روسیا ئاماده یه بو
ئهم یارمه یه هه تا یادداشت و ته ربیات لسم باره یه وه یلک به تین ، وه
نه گهر ئهمه ش ناکات با هه ره ییج نه یئی [ته نها شه خسی خۆم حمایه بکه ن]

(۲) به پئویستم زانی که ئهم رسته یه ش به یئی ده ستکاری به یلمه وه •
« ج . ته قی »

له خاکی ئیراندا که بتوانم له جینگای خۆمدا پلارێز گساری دهسه لاتی خۆم
بکهم ههتا برانین پاشهروژر چۆن نهی ؟

ئیسماعیل ئاغا نامهیه کیشی دامی که من باوه پێ کراوی ئهوم و
پیاویکیشی له گه لدا ناردم که نه (ورمی) وه وه رامي پيادا بنێرمه وه .

که گه یشتینه (ورمی) پاش روژیک به ئاشکرا چوومه فونسولخانهی
تورکیا چونکه پهساپورتی تورکیم پێ بوو ، وه دواي ئهمنهش بهدزیه وه
خۆم کرد به قونسولخانهی روسدا . له مترجمی قونسولم گه یاند ، که
ئازربایجانی بوو ، و زبانی تورکی و فارسی نهزانی ، عهززی بکات پیاویک
له لایه ن ئیسماعیل ئاغاوه ئهیهوئێ بیان بینێ . مترجمه که پاش چه ند
دهقیقه یه که هاته وه لام و به سه ر چه ند زور و را په ونکدا بر دمی زووریک
گه ورمه وه و داینام ، و به جێ ی هه شتم . پاش که مێک له گه ل قونسولدا
هاته وه لام . قونسول به گه رمی به خیرهاتنی کردم و هه وائی ئیسماعیل
ئاغای برسی . ئه و سا له هو ی هاته که م و داخوازیه کانی سمکوی برسی ،
و منیش دوو راسپارده که م پێ ووتن . پاش بیر کردنه وه یه کی زۆر ووتی :
« پێویسته له گه ل مۆسکۆدا قسه بکهم ، له بهر ئه وه ته گه ر نه توانی لێره
به مێشته وه پاش یه که ههفته و هه ر له م کاتهدا وه ره وه بریاری مۆسکۆت
پێ نه لێم . » عه رزم کرد که هاتنی من بۆ (وورمی) هه ر له بهر ئه مه یه و
چه ند پێویست بکات ئه مێشته وه .

له کاتی دیاری کراودا چوومه وه خزمهت قونسول . فه رمووی :
« مۆسکۆ داوای یه که می پێ جیه جێ نا کرێ . ٭ ته چونکه کوردستان
خۆش ئه وئێ نامانهوی بیان خه له تین و بلی یه نه یکه یه ن ، له بهر ئه وه

نهم داواکاریه رمت نه کهینهوه • دووریش نه له پاشه روژدا هر ریک
بکهوین • بهلام بو داوای دووههم رهنکه بتوانین • بائیسماعیل ئاغا
لعمهودوا زووزوو په یوه ندمان له گه لدا بکات بو نهوهی ئاگاداری
وه زعی بکه • •

له پاشدا قونسول ووتی : • مزدهشت بدهمی که له ژیر زهختی
وولاناندا ئینگلیز سلیمانی به جی هیشتوه و ئیستا (شیخ محمود) حاکمه و
له ژیر دهسه لاتنی که سدانیه • سه لامیشم یتشکهش به شیخ بکه • نه گهر
پیاویشمان ناردده دهوری (ههورامان) بویینی جه نابی شیخ پایارمه تیان
بدات و میان بینی • •

نهم زانیاریانهم به پیاوه که ی ئیسماعیل ئاغادا ناردده خزمه تی و خوم
که پرامه وه و له ریگی (مامهش) و (مهنگوپ) وه هاتمه پشدر و له ویشنه وه
که یشتمه وه سلیمانی •

که که یشتمه لای جه نابی (شیخ محمود) سلوو ، و راستارده که ی
قونسولم پی که یاند • وا دیاربوو که رووس هیشتا که سیان نه ناردبوو بو
خزمه تی • شیخ فرمووی هر کاتیک پیاویان نارد چیان بوئ نه یکم •

نهم ماوه یه دا (فتاح به گ) که یشتمه وه خزمه ت شیخ و مه زبه ته ی
نابی خوی وه رگرتوو • منیش عه رزم کرد که مه زبه ته به منیش بدات
فرمووی و اباشتر و معقول تره که من له پشدر وه ری بگرم •
بهم جوړه چوومه وه لای هه باس ئاغا و که مه زبه ته که یان دامی له ریگی
شه مدنیانه وه که پرامه وه وان • خوم له (وان) مامه وه و مه زبه ته که م

پیشکەش بە حوکومەتی مەزکەزی کرد ، و پاش ملووەسەك موافقەنی
 نائیم هات ، بەلام درابوومە دەست (سلیمان صبری بەگی) والی و
 قوماندانی وان هەروەك چۆن موافقتی نائبی فلاح بەگ و ناظم بەگ و
 هەندیکێ تریش کرابوو ، و درابوونە دەست قوماندانی دیار بە کر .

پاش چەند رۆژێك (رشید جەودەت) نە لایەن ئیسماعیل ئاغاوە
 گەشتە (وان) . پێی وتی : « وەزعی ئیسماعیل ئاغاباش نیە ، وە
 هەرچەندە خەسەرەوی کۆریان داوەتەووە بەلام پارە کەیان بۆ نەگەپاندۆتەووە
 و کۆردەکانیش یارمەتی نادەن لەبەر ئەوە پێویستە چارێکی بۆ بکری . »
 منیش بۆ ئەم مەبەستە چوومە لای (سلیمان صبری) والی و

قوماندان کە پیاویکی باش بوو و بەپێی توانا حەزی بە یارمەتی دانسی
 کورد و ئیسماعیل ئاغا ئەکرد . بەدرێژی باسی وەزعی پەڕێشانی ئاغام
 بۆ کرد . ئەویش ووتی : « ئیستا هەلێکی باشە کە بتوانم خزمەتی
 ئیسماعیل ئاغابەکم بەو مەرجەیی بپروا و بتمانەمان پێ بکات و گۆی
 پایەلمان بێ . »

« ئیستا ئاسوری و ئەرمنیەکان زوو زوو پەلاماری سنووری
 موسولمانان ئەدەن ، لەبەر ئەوە حوکومەتی تورکیا نیازی هەیە
 بەرەنگاریان بکات . ئەگەر ئیسماعیل ئاغا نیازی هەیە یارمەتیمان بدات و
 بێتە (وان) پیشوازیەکی باشی ئەکەم ، چەك و جەخانەی زۆری ئەدەمێ و
 هەزار ئێرەشی لە پارە کەمی ئەدەمەووە ، وە لەکاتی هاتنیشیدا لەسەر گەلێ
 شتی قەزەلێک ئەکەوین . »

دوايش ووتى: « تيسا تيوه له گهل (يوزباشى وهه بى) ياوه رم و (رشيد جهوده تدا) بچن بولاي تاغا و دووسهد ليره شي بوهره و رازى بكه ن بىت بو (وان) و دلسوزى پيشان بدات • نه مه بو پاشه روژى كورد و تيسماعيل تاغاش باشر نه بى • سويندى شه ره فيشى بو نه خوم كه نياز م له گهلدا پاكه • »

دووسهد ليره كهى دامى و بهرمو لاي تيسماعيل تاغا جوولاين • نه وهى شياوى باسه كاتى كه مه فرمه كهى تورك اسماعيل تاغاي تالان كردبوو ده هزار ليرهى ئالتونيشى لى زهوت كردبوو ، وه هه ميشه اسماعيل تاغا داواى نه كرده وه • نه م دوو سهد ليره به نه و ده هزار ليره به بوو •

كه گه يشتينه لاي تيسماعيل تاغا به دور و دريژى باسى وه زعمان كرد ، له دوايدا موافقتى كرد كه بچيت بو (وان) هه رچه نده دياريش بوو كه حه ز ناكات ، به لام چارى ناچار بوو ، وه ووتيشى : « من له داخى نه م كورده سه گبابانه به (۲) كه خوم نه خمه باوه شي توركه وه • نه وان تيسا له م كویره دى يه دا وه كو قازى كویر به جى يان هيتووم و خوم تى ناگه به ن و بى كه س كه وتووم • »

پاش نه مه تيمه گه پراينه وه (وان) بو ئاماده كردنى ته رتباتى يتسوواى كردنى تيسماعيل تاغا •

(۲) زۆر جار چهند وشه به كى « ناخيرين » له م يادداشته دا به رچاو نه كه وىت كه به پتويستم زانيوه وه كو خوى بمينيتنه وه با وشه ي سه ركاغه زيش نه بن ، چونكه به ته واوى زروف و وه زعى نه فسى قسه كه ره كهى ده رته خات •

((ج • ته قى))

باش يەك - دوو رۆز ئىسماعىل ئاغا گەشت و (سەلىمان صېرى)
بە تىپىك سەربازەو چوۋ بەيرىيەو و بەرئىز و احترامىكى زۆرەو و لىسە
كۆشكىكى گەورەدا مېواندارى كىرد . زۆرى پى نەچوۋ الە ھەموو
لايەكەو كوردەكان ھاتتە دەورى و كوپ نووشيان بۆرد . بەدزىيەو و
بەچرە سىمكۆ پى و تىم : « تەماشايان كە ! ھەتا دوتى پو مەرحەبايان
لى نەئە كردم كەچى تىستا وە كو گەمال نەبەر يىمدا ئەكەون . بەلام
چارم چيە ئە پى ئىدارەيان لە گەلدا بىكەم . »

(سەلىمان صېرى) بەگ تەنگ و جەخانە و ھەزار لىرەي لىسە
پارەكەي خۆي دايەو و ووتىشى :

« ھوگۇمەتى توركيا بىرلىرى داوۋە كە ھەزار سەربازى تورك بەجلى
مولكىيەو بەھەموو چەك و جەخانەو بخانە ژىر دەستەو ، ھەروەھا
رىنگاي بەھەموو ەشايىرەكانىش داوۋە كە لە گەلدا بەشدارى بىكەن .
لەئىرانەو بزووتەو كە دەست پى بىكە و ناوچەي خوتان بگرنەو .
أحمد ئاغاي برات لەجىي خوت دابىي و بەخوت و ھەموو ھىزىو
بىچن پو جنوب پو پارمەتى دانى شىخ محمود و ھەباس ئاغاي
ئەوانى تىر . »

ئىسماعىل ئاغاي كە ئەم قسانەي بىست وەكو لە دۆزەخەو بىيەن پو
بەھەشت گەش بوەو .

لەپاشداوالى ووتى : « باجارتى ئەم بىسەبە نەيتى بىيىتەو . تىو
بگەرنەو جىنگاي خوتان و خەرىكى تەرتىبات بىن . خىش ھەزار

سەربازە کە لە گەڵ ئەفسەرە کانیاندا ئەتێرمە (باش قەلا) و تەگبیری کۆرپینی
جلە کانیان ئەکەم ، کە هەموو شتە کان تەواو بوو خۆم لە گەڵ ئەحمەد تەقیدا
دئین بو (باش قەلا) و ئیوەش بانگ ئەکەین •• هەر لەوێشەووە ئەتوانیت
جولانەنەووە کەت دەست پێ بکەى ••

ئیسماعیل ئاغا زۆر بە دلخۆشیەووە گەپرایەووە جیگای خۆی و (سەلیمان
صبری بەگ) دەستی کرد بە خۆ ئامادە کرن و رەوانە کردنی سەربازە کان
بو (باش قەلا) ••

زۆری پێ نەچوو لە گەڵ سەلیمان صبری بە گدا چووینە (باش قەلا)
و ئیسماعیل ئاغاش هات ••

ئیمە خەریکی دوا تەرتیبات بووین تەلەگرامێک هات •• کە سەلیمان
صبری بەگ خۆتێندێهەووە رەنگی تێکچوو ، بانگی کردینە بارە گای خۆی
و تەلەگرامە کەى بو خۆتێندێهەووە کە لەلایەن مصطفى کەمالهەووە نێررابوو !
تاییدا نووسرابوو :

« لەبەر وەزعی نێوان وولانان ناچارین بزوو تنهەووە کەى ئیسماعیل
ئاغا دوا بێخەین •• سەربازە کان بێرنهەووە وان •• زۆر سەلامم بگەیهێن بە
ئیسماعیل ئاغا و ریزی بگرن و هەموو هۆیه کی حەسانهەووە بـو ئامادە
بکەن •• خوا یاربێ لە پاشەرۆژدا یارمەتی ئەدەین •• »

ئیسماعیل ئاغا وەکو مردووی لێ هات ، بەلام چاری نەما بوو ••
لەو پاش پێی وتم •• « تازە هەرگیز هەلی وام دەست ناکەوێت ••
هەر ئەو نەندە بچوما یهەووە خاکی ئێران و جیگا کانی خۆم بگرتایهەووە ئیتەر
نەتە کەوتمهەووە دواى سێاسهەووە •• »

ئاشكرايه كه توركييا جوولانئوه كهئى سىمكوى بۇ ئهوه ئهويست
 ئاسوورى و نهستوريه كانى پى تهر وتونا بىكات كه له
 سهرسورى توركييا دا له گهل لهشكرى توركييا ، و له جه بهئى
 (جوله ميرگ) و (هوره مار) دا پىكدا هاتبون و هيرشيان بر دبوو .
 بهلام كه له گهل ئىنگليز دا زىك كهوت له سه ره ئهوهئى به پىئى پهيمانى
 (برؤكسل) نهخشى سنوور بىكشن ئىتر وازى له ئىسماعيل ئاغا هيتا .

من له (وان) مامهوه ههتا (عصبه الامم) برپارى دا كه بۇ مهسهلهئى
 ولايهنى موسل « دهنگ دان » له ناو دانىشتوه كاندا بكرى . بهم جوره من
 له سه ر پيشيارى حوكومهتئى مهركهزى (سليمان صبرى بهگ) زانبارى
 و ئاموزگارى دامج كه بچمهوه لاي ههباس ئاغاو دوستانى بـو ئهوهئى
 له كاتئى هاتنى لىزنهئى [دهنگ كو كردنهوه] يو ناويان دهنگ بۇ توركييا
 بدهن . ئهوهئى شياوى باسه (فتح بهگ) و (ناظم بهگ) يشيان له گهل
 ئهه لىزنه يه دا ناردبوو .

چونكه زستانه كهئى سهخت بوو ، و ريگا گىرابوو ناچار بهريگى
 (سابلاغ) و (سهقر) و (بانهدا) ، وه پاش زهحمهتبهكى زور گه يشمهوه
 بشدهر .

لهه كانه دا لىزنهئى [دهنگ كو كردنهوه] كه ههر شاره كان
 گه پابوو وه زياتر له گهل ئىنگليز - دوسته كاندا دوابوو گه پابوووه .
 ميش به نامه بهك ئاگادارى (سليمان صبرى) م كرد كه لىزنه كه نه هاتوته
 لاي دانىشتوانى (بشدهر) و (شارباژىر) . ههروه ها ئاگادارم كرد كه
 زور بهئى دانىشتوانى ئهه ناوچانه ئاره زووى سه ره خوئى ئه كن . تيشم

زاپی و • بهم جوړه بریاری نه چوونه وم دا • هه باس ناغاس
مغوی (أحمد عثمان) ی هملیروه له گهڼ ټینګلیردا ریک کدوت له سهر
مهرجی که به یه ک چاو له گهڼ بابه کر ناغادا له تشکیلاتی ټیډاری
پشده ردا ته مانبا بکری •

پشده ر ساووه یه که به یی تشکیلات مایه وه هتا وه زاره تی (جه میل
مده دفعی) له لیلې ۱۹۳۳ دا دامه زرا ، نهوسا تشکیلاتی ټیډاری ټیډا کرا
و منیش که پامپوه سلیمانی •

کۆتایی

[خۆبێندهواری بهریژ ! بۆئەوهی شێوهی نووسینی
ئهحمەد تهقی خۆی شارەزا بیت ، وا ئهم چەند لاپههه
دوايه وهكو چۆن خۆی نووسیویهتهوه بهبێ دهستکاری
کردن و گۆڕینی ووشه و ئیملاکانی ئهخهمه پێش چاو]
« ج . تهقی »

أمجا بهبێ ئهم یادداشته که بهصورتیکی مختصر نووسراوه و هموی
حقیقه معلوم ئهبی که انگلیز هیچ وهقی بهراستی استقلالیتی کورد
کوردستانی نهویستوه و پاش تهواو بوونی حربی اولی عالمی ، به موفقتی
جولفا ، بهرغمی ئهوهی وعد و وعیدی قطعی ههبو له گل زوعه ما و کومهالی
کوردەکانی شمال ، بوچی به معاهدی سهوه لهجیاتسی کوردستان
ئهرمنستانی هینایه وجود و اداره و تشکیلاتی کوردستانی جنوبی که له
ریاستی شیخ محموددا تیک هاتبو ، بوچی به قووت و مداخلهی نفسی
خویان تیکیان دا و ئهگر شیخ محمود باش نهبو و قابلیتی ئهم ریاسته
نهبوو و پاش اسیری و نفی کردنی ، بوچی تشکیلاتی قهومی کهیان تیک
دا و راسته و راست ته طرف حاکمی سیاسی میجر سونهوه به صورتیکی
ظالمانه واستبدادانه اداره و استعمال کرا ، خو ئهو وقته هیچ مانعی سیاسی
و دولی نهبوو بهرامبر انگلیز و ههر خوی حساب بوله دونیادا و لهباشان
ئهمالی کوردستانی جنوبی ، لهدهست ظلم و تجاوزی حاکمه سیاسی کانی
انگلیز و بی معنایی و تجاوزی آثوری و نسطوری کانی مخلصیان که خریک

بوون ته [نهقلېته] كه مه بكن به جی نشینی كورده كانی جنوب و بهعمومی
 هاته جرکت و نهوره بهرامبر اداری انگلیز و قووه تی تورك یان هیایسه
 رواندیز أمجاكه مجبور بوو به اعاده ی نظر و شیخ محمودی له أسارت
 هیایه وه سلیمانی كه چی دیسانه وه هیچ شتیکی وهای نه كرد كه جیگای
 اعتماد بی بو شیخ محمود و كورده كان و تنها هه ولی نه وهی نه دا كه
 كورده كانی جنوب بكات به گز تور كه كاندا به بی نه وهی سیاست و معامله به گی
 راست بكات له گهل كورده كان و نه وهی مرحوم شیخ سعیدی كوردستانی
 شمالی و شهر و كوشتنی كورد و توركي به فرصت زانی و به سری له گل
 تور كه كان ريك كهوت و ریگا و فرصی بو تور كه كان تأمین كرد كه
 له شكری تورك نه استابول بتوانی به زویی بته سهر كورده كانی دیاربكر و
 موفق بی به سهریانا و له جیگای نه وهی یارمه تی كورده كان
 بدات و له سهر ولایتی موصل له گل تور كه كان ريك كهوت و همو
 ملتی كورده كانی شمال مجبور كرد كه بچنه وه باوهش توركي دوشمنی
 خونین یان و سید طهی مخلص و فداکاری حوشی له بهر آرزوی تور كه كان
 مجبور كرد كه له رواندیز نه مینی و التجای كرد به حكومی ایران و محو
 گرایه وه و له گل وقایعی شهنشی أيلول و بزوتنه وه زمانی متصرفتی میرلوا
 بهاءالدین نوری و سائر كه هموی اثباتی نه وه نه كات كه هیچ وه قسی
 انگلیز بو استقلالیتی كورد و كوردستان به راستی نه جولاوه نه وه و ههرچی
 كردووه بو پیش كهوتنی سیاست و مصلحت خوی و به صورتیكي وفتی
 بووه و نویسه كانی [مسز بیل]^(۱) و (ميجر هدمونس) كه شاهدی نه م
 حاله بوون اثباتی نه م نویسه نه كات و له خطبه و قصه كردنكي شهید و

(۱) دیاره مه بهستی له مس بېله ، نهك مسز بیل ، ج ۰ ت ۰

زعیمی کورد قاضی محمد له مهاباد هاواری کردبو لهدست انگلیز و فرموبوی ایمه لهم گوشه‌ی کوردستانه‌دا هیلانه‌یه کمان بو خومان یسک هیناوه که چی انگلیز به‌همو قووت و سیاست یانه‌وه خه‌ریکن ئەم هیلانه‌مان بروخین و لیمان تیک بدن والحاصل معلومی همو که سه نفوذی حاکمه زور تأثیری هه‌یه بو گورینی حق و حقیقت له‌ناو مجتعم دا له‌گل ئەم‌شا که خوی مسئولی ئەم همو به‌ره‌ره‌کانی و ناریکی و بی بهشی ئەم قه‌ومه کورده بووه که چی به‌دعایه‌ی خویان و به تأثیری پروپاگانده‌ی بعض له‌هام پاکانی و اغفال کراوه و هموشتیکی تیک داوه و یاخود کورد له‌گل تورک رابطه‌ی هه‌بووه به‌م نوعه مسؤولیتی هه‌مو شتیگ که‌وتوته سهر شانی کورده‌کان که به‌کتری پی‌وه اتهام بکه‌ن حقیقت یان لی وون بی و ههر له‌تفرقه و بی باوه‌ری‌دا ب‌مین به‌رامبر به‌یه‌کتری •

ته‌واو

زۆر سوپاس بۆ کاک (فه‌می قه‌فتان) ی به‌ریز که‌ ئه‌رکی چلب کردنی ئەم یادداشتانه‌ی خسته سهر شانی خۆی • خوا ییای و امان بۆ زیاد بکات • زۆر سوپاسیش بۆ کاک‌ی خوشنوووس (فه‌رید عه‌زیز) ی به‌ریز که‌ خه‌ته‌کانی نووسی •

« ج • ته‌قی »